

Beinecke MS 408

**A Transcription Based on a Revised Version
of Takeshi Takahashi's Transliteration**

Alexander Max Bauer

Contents

1 Introduction 3

2 Transcription 4

3 Analysis 108

3.1 Glyph Frequencies 108

3.2 Entropy 110

1 Introduction

In Section 2, mainly to promote easier readability and comparability, a transcription of *Beinecke MS 408* is currently being developed, based on a transliteration by Takahashi (1999). To achieve this, Takahashi’s transliteration is obtained in an automatically capitalized version of the *European* or *Extensible Voynich Alphabet* (EVA), using the *Interlinear Transcription Archive Extractor* by Schwerdtfeger (2004).¹ It is then converted back into glyphs using a font by Bettencourt (2019).

Using the manuscript’s reproduction in Clemens (2016) and the scans provided by Yale University’s Beinecke Rare Book and Manuscript Library (2004), Takahashi’s transliteration is compared with what I am able to make out of the manuscript on a best guess basis. In total, I made changes in 394 places of Takahashi’s transliteration. Changes to Takahashi’s reading are highlighted in orange:

- Glyphs that I interpret in another way than Takahashi or that I add to the corpus are printed in orange, showing my interpretation.
- When a glyph has been deleted by me without replacement, this is indicated by ✕.
- Removed spaces are marked with ◡ and added spaces are indicated by ◡.
- Added paragraphs are represented by ¶.

Especially the recognition of spaces in running text is, as Takahashi has already noted, sometimes very difficult. As is, in some cases, the distinction of some glyphs (e.g., a and o or a and c\). Therefore, my adjustments in this—just as in any other—regard should be taken with a certain amount of caution.

Note that places where the writing is interrupted (e.g., by illustrations) are marked by em dashes (—). Each line of the transcription is preceded by a locator in square brackets, informing about the element a line is part of (i.e., paragraph, title, or label) and assigning the line a number. For example, a line located at [P2, 9] is part of the page’s second paragraph (P2) and is counted as the overall ninth line (9) on this page.

Additionally, in Section 3, some basic analyses are presented. First, in Section 3.1, glyph frequencies are counted. In Section 3.2, then, entropy is calculated.

Of course, this revision would not have been possible without Takeshi Takahashi’s incredible work. Hence, I would like to stress that this is not meant as a criticism of his transliteration; I am merely adding a few carefully selected new interpretations. This work is not comparable to the effort he has put in.

¹ Hence, changes that Takahashi made to his transliteration in subsequent versions are not included. Further note that Schwerdtfeger (2004) builds on an online archive of Voynich transcriptions maintained by Jorge Stolfi (1998). For a general overview of transcription efforts, see Zandbergen (2023).

Folio 1, Recto

Folio 1, Verso

[P1, 1]

¶ ၁၂၇၄ ခုနှစ်တွင် ဝန်ထမ်းများ၏ အကျိုးအမြတ်ကို အကျိုးခံစားခွင့်ရှိသူများအား ခွဲဝေပေးရန် ဆုံးဖြတ်ချက်ချခဲ့သည်။

[P1, 2]

၄၈၆၄ ဟာ ဝဲ ဝဲၣ် — ၈၈၀ ၃၈၈၈ ဝဲၣ်ၣ် ဟဲၣ်

[P1, 3]

80 ငါးကွဲ၊ ငါးကွဲ၊ ငါးကွဲ၊ ငါးကွဲ — 81 ငါးကွဲ၊ ငါးကွဲ၊ ငါးကွဲ၊ ငါးကွဲ

[P1, 4]

४०४ ॐॐॐ ४०४ ४०४ — ४०४ ॐॐॐ

[P2, 5]
49

ᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅ — ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅ

[P2, 6]

παιρξ πος ρήρος ρος οίλαξ — ροξπρρ πορρ ρος πρ ρήρρ

[P2, 7]

[illegible]

[P2, 8]

၀၂၀၄-၂၀၁၄ ခုနှစ် နိုဗင်ဘာလ ၁၅ - ၂၀၁၄ ခုနှစ် နိုဗင်ဘာလ ၁၅

[P2, 9]

^[9] ^[10] ཡུལ་གྱི་འོད་སྔོན་མཆོད་རྟེན་གྱི་ཐུགས་སྒྲུབ་ཀྱི་ཕྱི་ཁྱེད་ཀྱི་ཕྱི་ཁྱེད་ཀྱི་ཕྱི་ཁྱེད་

[P2, 10

ආර්ථිකයේ ස්ථාවරත්වය සහතික කිරීමේදී ප්‍රධාන වශයෙන් සලකා බැලිය යුතු කරුණු වන්නේ

Folio 2, Recto

[P1, 1]

ἵεθθαῖο γῆτορ θαῖο ὀφῆταξ — γῆταῖο ἑῖτορ

[P1, 2]

θοῖτοοῖο — ἄῖαῖο ὦ — ἑοῖο ἑῖο ἑῖ

[P1, 3]

ῆῖῖῖῖ — ἑῖτο ὅ — ἑοῖο ἑῖ ὅ — ἑῖῖῖ

[P1, 4]

ἑῖῖῖ — ἑῖῖῖ ὅ — ἑῖῖ ὅ — ἑῖῖῖῖ ὅ

[P1, 5]

ὀῖῖῖῖ ὅ — ἑῖῖῖῖ — ἑῖῖ ὅ — γῆῖῖῖ ὅ

[P1, 6]

ἑῖῖῖ ὅ — ὀῖῖῖ ὅ — γῆῖῖῖ — ὅῖῖῖ ὅ ἑῖῖ

[P1, 7]

ἑοῖο ἑῖῖ ὅ — ἑῖῖ ὅ

[L1, 8]

ῆῖῖῖῖ

[L2, 9]

ῖῖῖῖ

[P2, 10]

ἵεθθαῖο ἑῖῖῖ ῆῖ ὅ ἑῖῖ ῆῖῖ — ῆῖ ὅ ὅῖῖῖ ὅῖῖῖ

[P2, 11]

ὅῖῖῖ ῆῖ ὅῖῖ ῆῖῖ ῆῖῖ ὅῖῖῖ ὅ — ἑῖῖ ῆῖ ὅ ὅῖῖῖ

[P2, 12]

ῆῖῖ ἑῖῖῖ ὅῖῖ ὅῖῖ ὅῖῖ — ἑῖῖ ῆῖῖ ὅῖῖ ὅῖῖ

[P2, 13]

ὅῖῖῖ ὅῖῖ ἑῖ ὅῖῖ ὅῖῖ — ὅῖῖῖ ὅῖῖ ἑῖῖ

[P2, 14]

ὀῖῖῖ ἑῖ ἑοῖο ἑῖῖ ὅῖ ὅ ἑῖ — ὅῖῖ ἑῖῖ ἑῖῖ ὅῖ

[P2, 15]

ἑῖ ὅῖῖῖ ἑῖ ὅῖῖ ἑῖῖ

Folio 2, Verso

[P1, 1]

ମୁଖ୍ୟମନ୍ତ୍ରୀଙ୍କୁ ଶ୍ରଦ୍ଧାଂଜଳି ଦେଇ ପ୍ରମୁଖ ଅତିଥିମାନେ କହିଲେ ଯେ ଶ୍ରୀମତୀଙ୍କର ଶେଷ ଲକ୍ଷଣ ସ୍ପଷ୍ଟ ଭାବରେ ଦେଖାଯାଇଛି ଏବଂ ସେ ଶୀଘ୍ର ଶେଷ ହେବେ।

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

^[1, 2, 3] ^[4] ^[5] ^[6] ^[7] ^[8] ^[9] ^[10] ^[11] ^[12] ^[13] ^[14] ^[15] ^[16] ^[17] ^[18] ^[19] ^[20] ^[21] ^[22] ^[23] ^[24] ^[25] ^[26] ^[27] ^[28] ^[29] ^[30] ^[31] ^[32] ^[33] ^[34] ^[35] ^[36] ^[37] ^[38] ^[39] ^[40] ^[41] ^[42] ^[43] ^[44] ^[45] ^[46] ^[47] ^[48] ^[49] ^[50] ^[51] ^[52] ^[53] ^[54] ^[55] ^[56] ^[57] ^[58] ^[59] ^[60] ^[61] ^[62] ^[63] ^[64] ^[65] ^[66] ^[67] ^[68] ^[69] ^[70] ^[71] ^[72] ^[73] ^[74] ^[75] ^[76] ^[77] ^[78] ^[79] ^[80] ^[81] ^[82] ^[83] ^[84] ^[85] ^[86] ^[87] ^[88] ^[89] ^[90] ^[91] ^[92] ^[93] ^[94] ^[95] ^[96] ^[97] ^[98] ^[99] ^[100] ^[101] ^[102] ^[103] ^[104] ^[105] ^[106] ^[107] ^[108] ^[109] ^[110] ^[111] ^[112] ^[113] ^[114] ^[115] ^[116] ^[117] ^[118] ^[119] ^[120] ^[121] ^[122] ^[123] ^[124] ^[125] ^[126] ^[127] ^[128] ^[129] ^[130] ^[131] ^[132] ^[133] ^[134] ^[135] ^[136] ^[137] ^[138] ^[139] ^[140] ^[141] ^[142] ^[143] ^[144] ^[145] ^[146] ^[147] ^[148] ^[149] ^[150] ^[151] ^[152] ^[153] ^[154] ^[155] ^[156] ^[157] ^[158] ^[159] ^[160] ^[161] ^[162] ^[163] ^[164] ^[165] ^[166] ^[167] ^[168] ^[169] ^[170] ^[171] ^[172] ^[173] ^[174] ^[175] ^[176] ^[177] ^[178] ^[179] ^[180] ^[181] ^[182] ^[183] ^[184] ^[185] ^[186] ^[187] ^[188] ^[189] ^[190] ^[191] ^[192] ^[193] ^[194] ^[195] ^[196] ^[197] ^[198] ^[199] ^[200] ^[201] ^[202] ^[203] ^[204] ^[205] ^[206] ^[207] ^[208] ^[209] ^[210] ^[211] ^[212] ^[213] ^[214] ^[215] ^[216] ^[217] ^[218] ^[219] ^[220] ^[221] ^[222] ^[223] ^[224] ^[225] ^[226] ^[227] ^[228] ^[229] ^[230] ^[231] ^[232] ^[233] ^[234] ^[235] ^[236] ^[237] ^[238] ^[239] ^[240] ^[241] ^[242] ^[243] ^[244] ^[245] ^[246] ^[247] ^[248] ^[249] ^[250] ^[251] ^[252] ^[253] ^[254] ^[255] ^[256] ^[257] ^[258] ^[259] ^[260] ^[261] ^[262] ^[263] ^[264] ^[265] ^[266] ^[267] ^[268] ^[269] ^[270] ^[271] ^[272] ^[273] ^[274] ^[275] ^[276] ^[277] ^[278] ^[279] ^[280] ^[281] ^[282] ^[283] ^[284] ^[285] ^[286] ^[287] ^[288] ^[289] ^[290] ^[291] ^[292] ^[293] ^[294] ^[295] ^[296] ^[297] ^[298] ^[299] ^[300] ^[301] ^[302] ^[303] ^[304] ^[305] ^[306] ^[307] ^[308] ^[309] ^[310] ^[311] ^[312] ^[313] ^[314] ^[315] ^[316] ^[317] ^[318] ^[319] ^[320] ^[321] ^[322] ^[323] ^[324] ^[325] ^[326] ^[327] ^[328] ^[329] ^[330] ^[331] ^[332] ^[333] ^[334] ^[335] ^[336] ^[337] ^[338] ^[339] ^[340] ^[341] ^[342] ^[343] ^[344] ^[345] ^[346] ^[347] ^[348] ^[349] ^[350] ^[351] ^[352] ^[353] ^[354] ^[355] ^[356] ^[357] ^[358] ^[359] ^[360] ^[361] ^[362] ^[363] ^[364] ^[365] ^[366] ^[367] ^[368] ^[369] ^[370] ^[371] ^[372] ^[373] ^[374] ^[375] ^[376] ^[377] ^[378] ^[379] ^[380] ^[381] ^[382] ^[383] ^[384] ^[385] ^[386] ^[387] ^[388] ^[389] ^[390] ^[391] ^[392] ^[393] ^[394] ^[395] ^[396] ^[397] ^[398] ^[399] ^[400] ^[401] ^[402] ^[403] ^[404] ^[405] ^[406] ^[407] ^[408] ^[409] ^[410] ^[411] ^[412] ^[413] ^[414] ^[415] ^[416] ^[417] ^[418] ^[419] ^[420] ^[421] ^[422] ^[423] ^[424] ^[425] ^[426] ^[427] ^[428] ^[429] ^[430] ^[431] ^[432] ^[433] ^[434] ^[435] ^[436] ^[437] ^[438] ^[439] ^[440] ^[441] ^[442] ^[443] ^[444] ^[445] ^[446] ^[447] ^[448] ^[449] ^[450] ^[451] ^[452] ^[453] ^[454] ^[455] ^[456] ^[457] ^[458] ^[459] ^[460] ^[461] ^[462] ^[463] ^[464] ^[465] ^[466] ^[467] ^{[468}

[P1, 4]

အဲဒီမှာ အဲဒီမှာ အဲဒီမှာ အဲဒီမှာ

[P2, 5]

॥ त्वत्तु त्वत्तु त्वत्तु त्वत्तु — २ त्वत्तु त्वत्तु त्वत्तु त्वत्तु

[P2, 6]

[illegible]

[P2, 7]

8a\\n\\n πo\\n\\nπc9 f\\n\\ncc9 πo\\n\\nco2 — πcc2 π? πca\\n\\n

[P2, 8]

[illegible]

Folio 3, Recto

[P1, 1]

ဖိဇ်လဝဲတံတံအံတံတံတံတံတံတံတံတံ

[P1, 2]

တံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံ

[P1, 3]

တံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံ

[P1, 4]

တံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံ

[P1, 5]

တံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံ

[P1, 6]

တံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံ

[P1, 7]

တံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံ

[P1, 8]

တံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံ

[P1, 9]

တံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံ

[P1, 10]

တံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံ

[P2, 11]

တံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံ

[P2, 12]

တံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံ

[P2, 13]

တံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံ

[P2, 14]

တံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံ

[P3, 15]

တံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံ

[P3, 16]

တံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံ

[P3, 17]

တံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံ

[P4, 18]

တံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံ

[P4, 19]

တံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံ

[P4, 20]

တံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံ

Folio 3, Verso

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

8a1189 ၎င်းတို့၏ ဝါဒကို ဝါဒကို ဝါဒကို ဝါဒကို ဝါဒကို ဝါဒကို ဝါဒကို

[P1, 3]

ဝါဏ်း တွေ နဲ့ အဲဒီမှာ တွေ့ရတာတွေကိုလည်း

[P1, 4]

ತೂಡಾ? ಎ? ಎ, ನಿರ್ದೋಷಿ ಒಳಗಡೆ ಬಂದಾ? ಎ? ಎ

[P1, 5]

ಗುರುತಿಸಿ ಕೊಳ್ಳುವುದು ಅಥವಾ ಅದರ ವಿವರ

[P1, 6]

ଠର ଲଠର ନର ଲଠାଢ଼ ଲଠ

[P2, 7]

අප්පාදන ප්‍රකාශන ප්‍රකාශන ප්‍රකාශන

[P2, 8]

၎င်းတို့သည် နိုင်ငံတော်၏ အကျိုးအမြတ်ကို ဖြည့်ဆည်းပေးရန် အားထုတ်ကြရပါသည်။

[P2, 9]

[illegible]

[P2, 10

၀ဇာဝိ သေသီ နဂါးတို့ သေသီ တွင် ဝါဒ

[P2, 11

[illegible]

[P2, 12]

ଓଡ଼ିଆ ଗୀତ ଗୁଡ଼ିକ ଗୀତ ଗୁଡ଼ିକ ଗୀତ ଗୁଡ଼ିକ

[P2, 13

ප්‍රධාන අමාත්‍යවරයාගේ නිවෙසේදී

[P2, 14

8a\0 ଟିକାଏ ଗଞ୍ଜିକାଏ

Folio 4, Recto

[P1, 1]

Ποδαγεταυ π^ηαδθ αεαοξ οξ αεαα ρο^ηαα — θο\λν αορ γ^ηογ

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

offshore zone and onshore zone — offshore zone — onshore zone

[P1, 4]

[illegible]

[P2, 5]
49

၇၉၈၁၁၁၁ ၇၀၇၇၇၇ ၈၉ ၇၇၇၇

[P2, 6]

ကတော့ ဇာတ်ကောင်တွေက နေရာတိုင်းမှာ

[P2, 7]

†⁴⁰offaiv) †⁴⁰coz 8aiv) †⁴⁰coz

[P2, 8]

၇၀၃ ၇၀၄ ၇၀၅ ၇၀၆ ၇၀၇

[P2, 9]

8a\1\0 110000 1100 1102a\1\0

[P2, 10]

o8a7 202 29208 77a111

[P2, 11]

[12, 11] $\Gamma_{\text{off}} \tau_{\text{off}} \approx 2 \times 10^9 \Gamma_{\text{off}}$

[P2, 12]

20110 20110 20110

[P2, 13]

[P2, 13]

Folio 4, Verso

[P1, 1]

†⁴⁹π00\1\0 †²π0 †¹π09 π0†⁴⁹π9 80982 — 8908

[P1, 2]

၀၄ ၂၀၀၄ ၂၀၀၄ နိုဝင်ဘာ ၁၀ ၂၀၀၄ ၂၀၀၄ — ၂၀၀၄

[P1, 3]

[illegible]

[P1, 4]

1, 4] $\Gamma_0^{\text{II}} \Gamma_0^{\text{III}} \Gamma_0^{\text{IV}} \Gamma_0^{\text{V}} \Gamma_0^{\text{VI}} - \Gamma_0^{\text{VII}}$

[P1, 5]

දැනට දින ෧෦ ක් තිස්සේ මෙම ප්‍රදේශයේ සිටින සියලුම පුද්ගලයන් සඳහා අනවශ්‍ය වශයෙන්ම පරීක්ෂණ සිදු කිරීමට සූදානම් වෙමු.

[P1, 6]

91109 20110 11089

[P2, 7]

११०२८७ ८८८०२ ८०२ ८०११८७ ८१८७८७

[P2, 8]

2, 8]

oḡacṽ ʔoṛ ʔṽṽoḡ ʔo oṽṽoṛ ʔṽṽoṛḡ

[P2, 9]

၇၀၀၂၀ ၁၁၁၂၀၀၅ ၁၀၀၀၀ ၁၀၀၀၀ ၈၀၀၀

[P2, 10

၁၂, ၁၀]

[P2, 11

2, 11]

ငို့ နှစ်ကို ငို့ဝှေ့ ငို့အားလုံး နှစ်အား ဝှေ့

[P2, 12]

†ollog cto ollog 2 lccg cta? ta? o89

[P2, 13]

2, 13] \mathbb{Z}_{2089} 2 π 02 π 011089 \mathbb{Z}_{2089} 110 π

[P2, 14

08089 89119 811089

Folio 5, Recto

[P1, 1]

112089 1209 1109 0411 042 0429 1089 81129 89

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

†oavv offa av baav offccv av cffv offav †offav av

[P1, 4]

offa\l\ 2c089 7a\ 2 7c02 7o0ff\c9

[P2, 5]

[illegible]

[P2, 6]

[illegible]

[P2, 7]

တဝိမ္မိကော နိဗ္ဗာနံ ဟိ ဝိမ္မိကော

Folio 5, Verso

[P1, 1]

Ἰσοκκλόνε ἄνδρ ῥῆῖτελεθ ἥδεοθ ἄνεζε ἄνοθαῖν ῥῆῖοῖν ῥαῖν

[P1, 2]

θἄνεθ εθ ἄνεθ ῥῆῖαῖν ῥαῖν ἄῖνεθ ἄνῖτε θἄνεῖνεθ

[P1, 3]

ἥῖῖτεο ῥῆῖνε ῥαῖν ῥαῖν ῥῆῖτενε ῥαῖν ν ἥ ῥαῖνεθ ῥο

[P1, 4]

ἥῖῖνε ἄεεε ῥῆῖνε ῥῆῖοῖν ἄνεθ ῥαῖν ἄῖνεθ ῥῆῖτεθ ῆῖαῖν

[P1, 5]

ἄῖῖῖεεε ἄνεθ ἄεῖῖῖνεθ ῥῆῖτεθ ῥαῖν ῥαθ ἄνεθ ἄῖῖῖαῖν

[P1, 6]

ῥῆῖνε ἄνεθ ῥαῖνεθ

Folio 6, Recto

[P1, 1]

Ἰὼαῖρ ὁ ἔτοξ ἀνῶντορ ἄνῶν ἀνῶν — ἀνῶν ἀνῶν ἀνῶν

[P1, 2]

ἄνῶν ἀνῶν ἀνῶν ἀνῶν ἄνῶν ἄνῶν — ἄνῶν ἀνῶν

[P1, 3]

Ἰὼαῖρ ἄνῶν ἀνῶν ὁ ἀνῶν — ἄνῶν ἄνῶν ἄνῶν

[P1, 4]

ἄνῶν ἀνῶν ὁ ἀνῶν ἀνῶν ἀνῶν — ἄνῶν ἀνῶν

[P1, 5]

ἄνῶν ἀνῶν ὁ ἀνῶν ἄνῶν ἄνῶν — ὁ ἀνῶν

[P1, 6]

ὁ ἀνῶν ἄνῶν ἄνῶν ἄνῶν ἄνῶν — ὁ ἀνῶν

[P1, 7]

ἄνῶν ἄνῶν ἀνῶν ἀνῶν ὁ ἀνῶν ὁ ἀνῶν

[P1, 8]

ἄνῶν ἄνῶν ἄνῶν ἄνῶν ὁ ἀνῶν ἄνῶν

[P1, 9]

ἄνῶν ὁ ἀνῶν ὁ ἀνῶν ἄνῶν ἄνῶν ἀνῶν

[P1, 10]

ἄνῶν ἄνῶν ἄνῶν ἀνῶν ὁ ἀνῶν ὁ ἀνῶν

[P1, 11]

ἄνῶν ὁ ἀνῶν ὁ ἀνῶν ὁ ἀνῶν

[P1, 12]

ὁ ἀνῶν ἄνῶν ἀνῶν ἄνῶν

[P1, 13]

ἄνῶν ἄνῶν ὁ ἀνῶν ἄνῶν

[P1, 14]

ἄνῶν ἄνῶν ὁ ἀνῶν

Folio 6, Verso

[P1, 1]

Ἰὼαῖρ ὁ ἄρ αττττῖαῖρ ἵθαῖρ ἄτῶρ ἁαῖρττ ὁ ἁαῖρ ἁαῖρ ὀῖττῃ

[P1, 2]

οὐττὸ ἁῶρ ἁττῖττ ἵθττῖττῖαῖρ ἁαῖρττ ὀθαῖ\ῖ ἵττττ ἁῶρ ἁαῖ\ῖ

[P1, 3]

ἵθαῖρ ἁττῃ ἁττῃ ὀῶττῶττῖττ ἁττῖττῶ ἁττῃ ὀῖττ ῥῃττῶ

[P1, 4]

ὁ ἄττῖττ ὁῖττῶ ὁττὸ ὁ αθαδῃ ἄττῃ ἄττῃ ὀῖττῶ — ὁῖττῶ

[P1, 5]

θαῖρ αττ ἁττῶθῃ ἄθῃ ὀῖττῶ ὀῖττῃ ἄττῶθῃ

[P2, 6]

ἵττῶθῃ ἄττῖττῶθῃ ἁττῖττῶ ὁ

[P2, 7]

ὁττῶ ὁττῶθῃ ἄαῖ\ῖ ἁττῶθῃ ἄττῃ

[P2, 8]

ὁττῶ ἁῶρ ὀῖττττ ἵθῖττῃ

[P2, 9]

οὐττῶ ἄθῃ ἁῶρ ἁττῶθῃ ὁ

[P2, 10]

ἵθῖττ αθ ὁτττῖαῖρ ἵττῶθῃ

[P2, 11]

ἄττῃ ἁαῖρ ὀῖττῃ ἁττῶθῃ ἄττῃ

[P2, 12]

ὁῖττῶ ὁττῃ ἵθῖττῃ ἁττῃ

[P2, 13]

ὁῶθαῖ\ῖ ἁττῃ ὁ ἁῶρ οὐττὸ ὀ

[P2, 14]

ἵθῖττῶ ἁττῃ ἁττῶθῃ ἵττῖαῖρ

[P2, 15]

ἁττῖττ ὁ ὀττ ἁττ ἄαῖ\ῖ ὀ

[P2, 16]

οὐττῃ ἁττῖαῖρ ἁττῖαῖρ ἁττῃ

[P2, 17]

ὁ ἁαῖ\ῖ ἁττῖαῖρ ἁττῶθῃ ἄττῃ

[P2, 18]

ὁῖττῶ αττῶθῃ ἁττὸ ἁττῶ

[P2, 19]

οὐττῶθῃ ἵττῶ ἁττ ἄττῃ

[P2, 20]

ἄττῶ ἁττῶθῖαῖ ὀῖττῃ ἄαῖ\ῖ

[P2, 21]

ὁττῶ ἁῶρ ὀττῖαῖ

Folio 7, Recto

[P1, 1]

မိမိတို့အသက် အစွန့်အပ်၍ နှစ် — နှစ် နှစ် အသက် အစွန့်အပ်

[P1, 2]

အသက် အစွန့်အပ် အစွန့်အပ် — အသက် အစွန့်အပ် အစွန့်အပ်

[P1, 3]

အသက် အစွန့်အပ် အသက် — အသက် အစွန့်အပ် အသက်

[P1, 4]

အသက် အစွန့်အပ် အသက် — အသက် အစွန့်အပ် အသက်

[P1, 5]

အသက် — အသက်

[P2, 6]

အသက် အစွန့်အပ် အသက် အစွန့်အပ် — အသက် အစွန့်အပ်

[P2, 7]

အသက် အစွန့်အပ် အသက် အစွန့်အပ် — အသက် အစွန့်အပ်

[P2, 8]

အသက် အစွန့်အပ် အသက် အစွန့်အပ် — အသက် အစွန့်အပ်

[P2, 9]

အသက် အစွန့်အပ် အသက် အစွန့်အပ် — အသက် အစွန့်အပ်

[P2, 10]

အသက် အစွန့်အပ် အသက် အစွန့်အပ်

Folio 7, Verso

[P1, 1]

ᐱᓄᓂᓂᓂ ᓂᓕᓂ ᐱᓂᓂᓂ ᐱᓂᓂᓂ ᓂᓂᓂᓂ ᓂᓂᓂᓂ ᐱᓂᓂᓂᓂᓂ

[P1, 2]

ᓂᓂᓂᓂ ᓂᓂᓂ ᓂᓂᓂ ᐱᓂᓂ ᓂᓂᓂᓂ ᓂᓂᓂ ᓂᓂᓂ ᓂᓂᓂ

[P1, 3]

ᐱᓂᓂᓂ ᓂᓂᓂᓂ ᓂᓂᓂᓂ ᐱᓂᓂ ᐱᓂ ᐱᓂ ᓂᓂᓂ ᓂᓂᓂᓂ ᓂᓂᓂᓂ

[P1, 4]

ᓂᓂᓂᓂᓂ ᓂᓂᓂᓂ ᓂᓂᓂᓂ ᓂᓂᓂ ᓂᓂᓂ ᓂᓂᓂ ᓂᓂᓂᓂᓂᓂ

[P1, 5]

ᓂᓂᓂᓂᓂ ᐱᓂᓂᓂ ᓂᓂᓂ ᐱᓂᓂᓂ

[P2, 6]

ᐱᓂᓂᓂ ᓂᓂᓂᓂ ᓂᓂᓂᓂᓂ ᓂᓂᓂᓂ ᓂᓂᓂᓂᓂ ᓂᓂᓂᓂ ᐱᓂᓂ

[P2, 7]

ᓂᓂᓂᓂ ᓂᓂᓂᓂ ᓂᓂᓂᓂ ᓂᓂᓂᓂ ᓂᓂᓂᓂ — ᓂᓂᓂ ᓂᓂᓂ ᓂᓂᓂ ᓂᓂᓂ

[P2, 8]

ᐱᓂᓂᓂᓂ ᓂᓂᓂᓂ ᓂᓂᓂᓂ ᐱᓂᓂᓂ ᐱᓂᓂ — ᓂᓂᓂᓂ ᓂᓂᓂᓂ

[P2, 9]

ᓂᓂ ᐱᓂᓂ ᓂᓂᓂᓂ ᓂᓂᓂᓂ ᓂᓂᓂ ᓂᓂᓂ ᓂᓂ — ᓂᓂᓂ ᓂᓂᓂᓂ

Folio 8, Recto

[P1, 1]

ඡ්‍යො පොර වූදො පොඳු — ඡ්‍යො පොර දො ඡ්‍යොදො දොර

[P1, 2]

ඡ්‍යො දො ඡ්‍යොදො දො — වූදො දො දොර දොර දො

[P1, 3]

පොර දො දො — පොරොදො දොරොදො පොර දො

[P1, 4]

ඡ්‍යොර පොර පොර දොර — දොර දොරොදො පොරොදො දො

[P1, 5]

වූදො දො දො දොර දො දො — දොර වූදො දොරොදො පොර දොරොදො

[P1, 6]

ඡ්‍යොර වූදොර දොරොදො — දො පොරොදො දොරොදො දො

[P1, 7]

පොරො දොරොදො පොරො දොරොදො

[T1, 8]

දොරො දොරොදො

[P2, 9]

ඡ්‍යොර දො දොරොදො දොරොදො — වූදො දොරොදො දොරොදො දොරොදො දොරොදො

[P2, 10]

දොරොදො දොරොදො දොරොදො දො — දොරොදො වූදො දොරොදො දොරොදො

[P2, 11]

දොරොදො දොරොදො දොරොදො දො — දොරොදො පොරොදො පොරොදො දොරොදො

[P2, 12]

දොරොදො දොරොදො දොරොදො — පොරොදො

[T2, 13]

වූදොරොදො

[P3, 14]

ඡ්‍යොර ඡ්‍යොර දොරොදො පොරොදො — දොරොදො වූදො දොරොදො දොරොදො

[P3, 15]

දොරොදො ඡ්‍යොර දොරොදො වූදො — දොරොදො දොරොදො දොරොදො දොරොදො දොරොදො

[P3, 16]

දොරොදො වූදොරොදො දොරොදො වූදො — දොරොදො ඡ්‍යොරොදො දොරොදො දොරොදො

[P3, 17]

දොරොදො දොරොදො දොරොදො — දොරොදො දොරොදො දොරොදො දොරොදො

[P3, 18]

වූදොරොදො දොරොදො දොරොදො — දොරොදො දොරොදො දොරොදො දොරොදො

[P3, 19]

දොරොදො දොරොදො දොරොදො — දොරොදො දොරොදො දොරොදො දොරොදො

[P3, 20]

දොරොදො දොරොදො දොරොදො — දොරොදො

[T3, 21]

දොරොදො දොරොදො

Folio 8, Verso

[P1, 1]

ဇနိဝေ ဥဝေဇနိ — ဥဝေ ဇနိဝေ ဝိဝေ နဝေ ဝိဇနိဝေ ဝိဝေဇနိဝေ ဥဝေ

[P1, 2]

ဇနိဇနိဝေ ဥဝေ — နဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ နဝေ ဝိဇနိဝေ ဝိဇနိဝေ ဇနိဝေ

[P1, 3]

ဥဝေ နဝေ ဥဝေ — နဝေ — နဝေ ဇနိဝေ နဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ

[P1, 4]

ဇနိဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ နဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ

[P1, 5]

နဝေ နဝေ ဇနိဝေ — ဝိဇနိဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ

[P1, 6]

ဇနိဝေ ဇနိဝေ — ဇနိဝေ နဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ

[P1, 7]

ဇနိ ဝိဇနိဝေ — ဇနိဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ

[P1, 8]

ဝိဇနိဝေ ဇနိဝေ — နဝေ နဝေ နဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ

[P1, 9]

ဇနိဝေ ဇနိဝေ — နဝေ နဝေ နဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ

[P1, 10]

ဇနိဝေ နဝေ — နဝေ နဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ

[P1, 11]

ဇနိဝေ

[P2, 12]

ဇနိဝေ နဝေ ဇနိဝေ — ဇနိဝေ နဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ

[P2, 13]

ဝိဇနိဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ — နဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ

[P2, 14]

ဇနိဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ — ဇနိဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ

[P2, 15]

ဝိဇနိဝေ နဝေ နဝေ — နဝေ နဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ

[P2, 16]

နဝေ နဝေ နဝေ — ဇနိဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ

[P2, 17]

ဇနိဝေ နဝေ ဇနိဝေ

Folio 9, Recto

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

ಗೊಲ್ಲದ ಫಿರಂಗಿ ಗೊಲ್ಲದ ಗೊಲ್ಲದ ಫಿರಂಗಿ ಗೊಲ್ಲದ ಫಿರಂಗಿ — ಫಿರಂಗಿ ರಾಜ

[P1, 4]

[illegible]

[P1, 5]

8a110 202 449 2011011 202 820289 — 011202 01 89

[P2, 6]

අප්‍රේල් 2011 ආගමනේදී මෙම ප්‍රකාශනය සම්බන්ධයෙන් සාකච්ඡා කළ අතර, එය සම්මත කර ගන්නා ලදී.

[P2, 7]

০২ সফর সগীলস গীলস গীলস গীলস গীলস — সফর সগীল

[P2, 8]

[illegible]

[P2, 9]

၀၁၀ ငါး၅ ပေ၀၆၀၇ ပေ၀၈၉၀၁၂ ၃၄၅၆ ၇၈၉ — ၈၉၀၁

[T1, 10]

ਗੀਤਾਤ ਓਤਾਯੋ ਟੀਓਤ

Folio 9, Verso

[P1, 1]

နဝတဝ် ဝိဝဉ်ဝဉ် ဝိဝ် ငဝ် ဝါၤ နဝ်နဝ်နဝ် နဝ်နဝ် ငဝ် ငဝ် ဝါၤ

[P1, 2]

ဝတဝ် နဝါၤ နဝါၤ ငဝ် ငဝ် ငဝ် ငဝ် — ဝိဝ် နဝါၤ ဝါၤ

[P1, 3]

ဝါၤ ငဝ် ဝါၤ ဝါၤ ငဝ် ဝါၤ ဝါၤ — ဝါၤ ဝါၤ

[P1, 4]

ဝါၤ ငဝ် ဝါၤ ငဝ် ဝါၤ ဝါၤ ဝါၤ

[P2, 5]

နဝ် ဝါၤ ဝါၤ ဝါၤ ဝါၤ ဝါၤ ဝါၤ — ဝါၤ — ဝါၤ ဝါၤ

[P2, 6]

ဝါၤ ငဝ် ဝါၤ ဝါၤ ဝါၤ — ဝါၤ — ဝါၤ — ဝါၤ — ဝါၤ

[P2, 7]

နဝ် ငဝ် ဝါၤ ဝါၤ — ဝါၤ — ဝါၤ — ဝါၤ

[P2, 8]

ဝါၤ ဝါၤ ဝါၤ ဝါၤ ဝါၤ — ဝါၤ

[P2, 9]

ဝါၤ ဝါၤ ဝါၤ ဝါၤ — ဝါၤ

[P2, 10]

ဝါၤ ဝါၤ ဝါၤ ဝါၤ

[P2, 11]

ဝါၤ ဝါၤ ဝါၤ ဝါၤ

[P2, 12]

ဝါၤ ဝါၤ ဝါၤ

Folio 10, Recto

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

†ନୀଳିମ୍ବେ ନୀଳିମ୍ବେ ଶାଳି ଲକ୍ଷ୍ମୀଙ୍କୁ ନୀଳିମ୍ବେ ଲକ୍ଷ୍ମୀଙ୍କୁ ନୀଳିମ୍ବେ ଶାଳି ଶାଳି ଶାଳି

[P1, 4]

[illegible]

[P1, 5]

တၢ်ပိၣ်ညး, တၢ်ပိၣ်ညးၣ် ညးၣ် ငါးၣ်

[P2, 6]

9෧202 ජිෆ9 ෪02 ජිෆ෧෧෧෦ ෦0ජිෆ0෦9 89 — ෪9 ිෆ෧෧෦ ෪9

[P2, 7]

889 1011009 911111 911 8111 111 — 811 811 11

[P2, 8]

†ဝါဏ်းတို့ကလည်းကောင်း၊ နတ်တို့ကလည်းကောင်း၊ ဝိဇ္ဇာတို့ကလည်းကောင်း၊ နတ်တို့ကလည်းကောင်း၊ ဝိဇ္ဇာတို့ကလည်းကောင်း — နတ်တို့ကလည်းကောင်း၊ ဝိဇ္ဇာတို့ကလည်းကောင်း

[P2, 9]

୦୨୩୪୫୬ ୭୮୯ ୧୦ ୧୧ ୧୨ ୧୩ ୧୪ ୧୫ ୧୬ ୧୭ ୧୮ ୧୯ ୨୦ ୨୧ ୨୨ ୨୩ ୨୪ ୨୫ ୨୬ ୨୭ ୨୮ ୨୯ ୩୦ ୩୧ ୩୨ ୩୩ ୩୪ ୩୫ ୩୬ ୩୭ ୩୮ ୩୯ ୪୦ ୪୧ ୪୨ ୪୩ ୪୪ ୪୫ ୪୬ ୪୭ ୪୮ ୪୯ ୫୦ ୫୧ ୫୨ ୫୩ ୫୪ ୫୫ ୫୬ ୫୭ ୫୮ ୫୯ ୬୦ ୬୧ ୬୨ ୬୩ ୬୪ ୬୫ ୬୬ ୬୭ ୬୮ ୬୯ ୭୦ ୭୧ ୭୨ ୭୩ ୭୪ ୭୫ ୭୬ ୭୭ ୭୮ ୭୯ ୮୦ ୮୧ ୮୨ ୮୩ ୮୪ ୮୫ ୮୬ ୮୭ ୮୮ ୮୯ ୯୦ ୯୧ ୯୨ ୯୩ ୯୪ ୯୫ ୯୬ ୯୭ ୯୮ ୯୯ ୧୦୦

[P2, 10]

୦୮୦୮୦୦୨ ୦୮୦୦୨ ୮୮୯ ୮୮୯୦୨ ୦୨୮୧୩ — ୯୮୦୧୧୩

[P2, 11]

රෙගුලාසි පනතින් අනුකූලව පවත්වාගෙන යාම සහතිකයක් ලෙස

[P2, 12]

၃၀၈၁၁၁၁ ၈၁၁၁၁ ၄၀၈၈၈၈ ၄၀၈၈၈

Folio 10, Verso

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

8a\o 8a\\o c\u9 cc\u9co? co\\o fo\u9 co8a\\o c\u9 8a\\o

[P1, 3]

820 940 1000 040 000 00

[P2, 4]

၎င်းတို့သည် နယ်လုံးပေါ်တွင် နေထိုင်သူများ၏ အသက်အရွယ်နှင့် လိင်အမျိုးအစားအရ အခြေခံ၍ အောက်ပါအတိုင်း ဖွဲ့စည်းထားပါသည်။

[P2, 5]

[illegible]

[P2, 6]

20110 202 20400 2050 206000 20700 208000

[P2, 7]

†oŋoŋ ɛŋŋŋ ɛoŋ ɛcŋŋ ŋa\ŋ ŋa\ŋ ɛcŋŋcŋ

Folio 11, Recto

[P1, 1]

ဤတော့ ဥပဒေအား နှစ်ခု ဖြစ်ပေါ်လာသည် နှစ်ခု ဖြစ်ပေါ်လာသည် ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည်

[P1, 2]

ဥပဒေအား ဖြစ်ပေါ်လာသည် ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည် ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည်

[P1, 3]

ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည် ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည် ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည်

[P1, 4]

ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည် ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည်

[P2, 5]

ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည် ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည် ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည်

[P2, 6]

ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည် ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည် ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည်

[P2, 7]

ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည် ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည်

Folio 11, Verso

[P1, 1]

የወጥቶ ሕግ ሕግ ሕግ — ሕግ ሕግ ሕግ ሕግ

[P1, 2]

ሕግ ሕግ ሕግ ሕግ ሕግ — ሕግ ሕግ ሕግ ሕግ

[P1, 3]

ሕግ ሕግ ሕግ ሕግ ሕግ — ሕግ ሕግ ሕግ ሕግ

[P1, 4]

ሕግ ሕግ ሕግ ሕግ ሕግ — ሕግ ሕግ ሕግ ሕግ

[P1, 5]

ሕግ ሕግ ሕግ ሕግ ሕግ — ሕግ ሕግ ሕግ ሕግ

[P1, 6]

ሕግ ሕግ ሕግ ሕግ ሕግ

Folio 12

Folio 12 is missing from the manuscript.

Folio 13, Recto

[P1, 1]

ዘመንቲኦን ወቅቱ ርዕዮ ዓፃ ተወቅቱ ርዕዮ ወቅቲኦን ዓፃቅቱ ዓፃቅ

[P1, 2]

ዓፃቅ ርዕዮ ዓፃቅ ርዕዮ ዓፃቅ ርዕዮ ዓፃቅ ተወቅቱ ርዕዮ ዓፃቅ ርዕዮ ዓፃቅ ርዕዮ ዓፃቅ

[P1, 3]

ርዕዮ ዓፃቅ ርዕዮ ዓፃቅ ርዕዮ ዓፃቅ ርዕዮ ዓፃቅ ርዕዮ ዓፃቅ ርዕዮ ዓፃቅ ርዕዮ ዓፃቅ

[P1, 4]

ተወቅቱ ርዕዮ ዓፃቅ ርዕዮ ዓፃቅ

[P2, 5]

ርዕዮ ዓፃቅ ርዕዮ ዓፃቅ ርዕዮ ዓፃቅ ርዕዮ ዓፃቅ ርዕዮ ዓፃቅ ርዕዮ ዓፃቅ ርዕዮ ዓፃቅ

[P2, 6]

ዘመንቲኦን ዓፃቅ ርዕዮ ዓፃቅ ርዕዮ ዓፃቅ ርዕዮ ዓፃቅ ርዕዮ ዓፃቅ ርዕዮ ዓፃቅ ርዕዮ ዓፃቅ

[P2, 7]

ዓፃቅ ተወቅቱ ርዕዮ ዓፃቅ ተወቅቱ ዓፃቅ — ዘመንቲኦን ዓፃቅ

[P2, 8]

ርዕዮ ዓፃቅ ተወቅቱ ዘመንቲኦን ዘመንቲኦን — ርዕዮ ዓፃቅ ዓፃቅ

[P2, 9]

ዓፃቅ ርዕዮ ዓፃቅ ዓፃቅ ርዕዮ ዓፃቅ — ዘመንቲኦን ዓፃቅ

[P2, 10]

ርዕዮ ዓፃቅ ርዕዮ ዓፃቅ ዘመንቲኦን

Folio 13, Verso

[P1, 1]
ዘወላደ ለገደብ ሰጠና ዘጠቃ ሰጠና ሰጠና ሰጠና

[P1, 2]
ወዘደ ገደብ ሰጠና ሰጠና ሰጠና ሰጠና

[P1, 3]
ገደብ ገደብ ሰጠና ሰጠና ሰጠና

[P1, 4]
ወዘደ ሰጠና ሰጠና ሰጠና ሰጠና

[P1, 5]
ገደብ ሰጠና

[P2, 6]
ዘወላደ ሰጠና ሰጠና ሰጠና — ሰጠና ሰጠና ገደብ — ሰጠና ሰጠና

[P2, 7]
ሰጠና ሰጠና ሰጠና ገደብ — ሰጠና ሰጠና ሰጠና — ሰጠና

[P2, 8]
ሰጠና ሰጠና ሰጠና ሰጠና — ሰጠና ሰጠና — ሰጠና ሰጠና

[P2, 9]
ዘወላደ ሰጠና ሰጠና ሰጠና — ሰጠና ሰጠና — ሰጠና ሰጠና

[P2, 10]
ሰጠና ሰጠና ሰጠና ሰጠና

Folio 14, Recto

[P1, 1]

†အဝဿယံ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P1, 2]

ဝ ဂါရုဠာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P1, 3]

ဝဿယံ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P1, 4]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P1, 5]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P1, 6]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P1, 7]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P2, 8]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P2, 9]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P2, 10]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P2, 11]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P2, 12]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P2, 13]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

Folio 14, Verso

[P1, 1]

¶ 89π0\1\ 9^π08a\ 0^π9^π29 89 9^ππ0? 8a\1\ 1^π0^π 98a\

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

၂၀၁၇ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၁ ရက်နေ့မှ ၂၀၁၇ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၁ ရက်နေ့

[P1, 4]

[illegible]

[P1, 5]

[illegible]

[P1, 6]

[illegible]

[P1, 7]

[illegible]

[P1, 8]

တဝါဒဝဉ် ဂၢၤၤဝါ ဝါဒဝဉ် ဂၢၤၤဝါ — ဂၢၤၤဝါ ဂၢၤၤဝါ ဂၢၤၤဝါ

[P1, 9]

89ྟྭྭྭ ལྟྭྭྭ88 — 8ྭྭྭྭྭ

Folio 15, Recto

- [P1, 1] 𐎧𐎠𐎡𐎠 𐎠𐎢𐎣 𐎧𐎢𐎡𐎢 — 𐎠𐎢 𐎠𐎧𐎢𐎣𐎠 𐎠𐎢𐎣 𐎢𐎡𐎢
[P1, 2] 𐎠𐎧𐎢𐎡𐎠 𐎧𐎢𐎧𐎢𐎡𐎠 𐎠𐎢𐎣 — 𐎠𐎧𐎢𐎡 𐎠𐎢 𐎧𐎢𐎣
[P1, 3] 𐎧𐎢𐎧𐎢𐎡𐎠 𐎧𐎢𐎧𐎢𐎡 𐎧𐎢𐎢𐎣 — 𐎢𐎡𐎢𐎠 𐎠𐎢𐎣 𐎠𐎧𐎢𐎣
[P1, 4] 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎡𐎢𐎠 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎡𐎢𐎠 𐎠𐎢𐎣 — 𐎠𐎢𐎣 𐎠𐎧𐎢𐎡𐎢𐎠 𐎠𐎢𐎣
[P1, 5] 𐎧𐎢𐎧𐎢𐎡𐎠 𐎢 𐎠𐎢𐎡𐎠 𐎠𐎧𐎢𐎣 — 𐎢𐎡𐎢𐎠 𐎠𐎧𐎢𐎣 𐎢𐎣
[P1, 6] 𐎢𐎢𐎣 𐎧𐎢𐎧𐎢𐎡𐎢𐎠 𐎠𐎢𐎣 — 𐎠𐎢𐎡𐎢𐎠 𐎠𐎧𐎢𐎣
[P1, 7] 𐎢𐎡𐎢𐎠 𐎠𐎢𐎧𐎢𐎡𐎢𐎠 𐎠𐎧𐎢𐎣 — 𐎠𐎢𐎠 𐎧𐎢𐎢𐎢𐎢𐎣
[P1, 8] 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢𐎣 𐎧𐎢𐎣 𐎧𐎢𐎡𐎢𐎠 𐎠 — 𐎢𐎡𐎢𐎠 𐎠𐎧𐎢𐎢𐎣
[P1, 9] 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢𐎣 𐎧𐎢𐎧𐎢𐎡𐎢𐎠 𐎠𐎢𐎠 — 𐎠𐎢𐎡𐎢𐎠 𐎠𐎧𐎢𐎣 𐎠 𐎣
[P1, 10] 𐎣𐎢𐎢𐎢𐎠 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎣 𐎠𐎧𐎢𐎣 — 𐎠𐎢𐎡𐎢𐎠 𐎢𐎢𐎢𐎢𐎢𐎠
[P1, 11] 𐎠𐎧𐎢𐎡𐎢𐎠 𐎠𐎧𐎢𐎡𐎢𐎠 𐎠𐎢𐎣 𐎠𐎢 — 𐎠𐎢𐎡𐎠 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢𐎠
[P1, 12] 𐎧𐎢𐎧𐎢𐎡𐎠 𐎠𐎢𐎡𐎠 𐎧𐎢𐎢𐎢𐎡𐎠 𐎠𐎢 — 𐎠𐎧𐎢𐎡𐎢𐎠 — 𐎠𐎢𐎡𐎢
[P1, 13] 𐎣𐎧𐎢𐎢𐎣 𐎢𐎢𐎠 𐎠𐎢𐎢𐎣 𐎠𐎧𐎢𐎣 𐎢𐎡𐎢 — 𐎠𐎧𐎢 — 𐎠𐎢𐎡𐎠 𐎠𐎢𐎧𐎢𐎣
[P1, 14] 𐎠𐎧𐎢𐎢𐎠 𐎧𐎢𐎣 𐎠𐎢𐎣 𐎢𐎡𐎢𐎠 𐎠𐎧𐎢𐎣 — 𐎣𐎧𐎢𐎣 𐎢𐎢𐎠 𐎢𐎢𐎣
[P1, 15] 𐎧𐎢𐎧𐎢𐎡𐎠 𐎠𐎢𐎡𐎢𐎠 𐎠𐎢 𐎧𐎢𐎣 — 𐎢𐎡𐎢𐎣

Folio 15, Verso

[P1, 1]

နဝရဝဏ် ဝဏ်ဇာတိ အဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 2]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 3]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 4]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 5]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 6]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 7]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 8]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 9]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 10]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 11]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 12]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

Folio 16, Recto

[P1, 1]

နဝတလဝဝှ တဝ်နတလဝှ ဘဝ်နာလဝ် ဝ်နတလဝှ ဝှဝှ ဝှတလဝှ ဝှဝ် ဝှဝှ — တဝ် ဝှဝှ

[P1, 2]

ဝှတလဝ် ဝှဝှ ဝှဝှ ဝှဝှ ဝှဝှ ဝှဝှ — ဝှတလဝ်

[P1, 3]

ဝှဝှ ဝှတလဝ် ဝှဝှ ဝှဝ် ဝှတလဝ် ဝှဝ်

[T1, 4]

ဝှဝ် ဝှတလဝ်

[P2, 5]

နဝ် တဝ် တဝ် ဝှဝ် ဝှတလဝ် ဝှဝ် ဝှဝ် ဝှဝ်

[P2, 6]

ဝှဝ် ဝှဝ် ဝှဝ် ဝှဝ် ဝှဝ် ဝှဝ်

[P2, 7]

ဝှဝ် ဝှတလဝ် ဝှဝ် ဝှဝ် ဝှဝ် ဝှဝ်

[P2, 8]

ဝှဝ် ဝှတလဝ် ဝှဝ် ဝှဝ် ဝှဝ်

[P2, 9]

ဝှဝ် ဝှဝ်

[P3, 10]

နဝ် ဝှတလဝ် ဝှဝ် ဝှဝ် ဝှဝ် ဝှဝ်

[P3, 11]

ဝှဝ် ဝှဝ် ဝှဝ် ဝှဝ် ဝှဝ်

[P3, 12]

ဝှဝ် ဝှဝ် ဝှဝ် ဝှဝ်

[P3, 13]

နဝ် ဝှဝ် ဝှဝ်

Folio 16, Verso

[P1, 1]

နီအာသီဝ် ဝါအဝ် အီအဝ် အီအဝ် ၇ နီအဝ်

[P1, 2]

ဂါအဝ် ၅ နီ အဝ် အဝ် အဝ် အဝ် အဝ်

[P1, 3]

ဂါအဝ် ၈၅ အဝ် အဝ် အဝ် အဝ် အဝ်

[P1, 4]

၈အဝ် အဝ်အဝ် အဝ် အဝ် အဝ်

[P1, 5]

ဂါအဝ် အဝ် အဝ် အဝ် အဝ်

[P1, 6]

၇၀ အဝ် အဝ် အဝ် အဝ် အဝ်

[P2, 7]

နီအဝ် အဝ် အဝ် အဝ် အဝ်

[P2, 8]

၈၀ အဝ် ၅ ၈၀ အဝ် အဝ် အဝ် အဝ်

[P2, 9]

၈၀ အဝ် အဝ် အဝ် အဝ် အဝ်

[P2, 10]

အဝ် အဝ် အဝ် အဝ် အဝ်

[P2, 11]

အဝ် အဝ် အဝ်

[P2, 12]

၈၀ အဝ် အဝ် အဝ်

[P2, 13]

၇၀ အဝ် အဝ်

Folio 17, Recto

[P1, 1]

Ἰἄντος θάραις ἡθάρτων ὀφῆδος ἡῖος ἄνῳ ὀφῆτος θόνος ὀξθῆτος

[P1, 2]

ἡθάρ ἄνῳ ὀφῆτος ἡθάρ ἄνῳ θόνος ὀφῆτος ἡθάρ ὀξθῆτος ὀξθῆ

[P1, 3]

ἄνῳ ὀξθῆτος ὀφῆτος ἄνῳ ὀφῆτος

[P2, 4]

Ἰἄντος ἄνῳ ἡθάρ ἡθάρ ὀξθῆτος — ὀξθῆτος ἡθάρ ἡθάρ

[P2, 5]

ἡθάρ ἡθάρ ἡθάρ ἡθάρ ἡθάρ ἡθάρ ἡθάρ ἡθάρ — ἡθάρ ἡθάρ ἡθάρ

[P2, 6]

Ἰἄντος ἡθάρ ἡθάρ ἡθάρ ἡθάρ

[P3, 7]

Ἰἄντος ἡθάρ ἡθάρ ἡθάρ ἡθάρ — ἡθάρ — ὀφῆτος

[P3, 8]

ἡθάρ ἡθάρ ἡθάρ ἡθάρ ἡθάρ

[P3, 9]

ἡθάρ ἡθάρ ὀξθῆτος ὀξθῆτος

[P3, 10]

ἡθάρ ἡθάρ ἡθάρ ἡθάρ ὀξθῆτος ὀξθῆτος

[P3, 11]

ὀφῆτος ἡθάρ ὀφῆτος ὀφῆτος ὀφῆτος

[P3, 12]

ἡθάρ ὀφῆτος

Folio 17, Verso

[P1, 1] ሞገጥጦጦ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 2] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 3] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 4] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 5] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 6] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 7] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 8] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 9] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 10] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 11] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 12] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 13] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 14] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 15] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 16] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 17] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 18] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 19] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 20] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 21] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 22] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 23] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ

Folio 18, Recto

[P1, 1]

အံ့သရ်သရ်သရ် သာသနာတော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် — ဝတ်တော် သာသနာ

[P1, 2]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ — ဝတ်တော် သာသနာ

[P1, 3]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ — ဝတ်တော် သာသနာ

[P1, 4]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

[P2, 5]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

[P2, 6]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

[P2, 7]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ — သာသနာ

[P2, 8]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ — သာသနာ

[P2, 9]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

[P2, 10]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

[P2, 11]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

[P2, 12]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

[P2, 13]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

[T1, 14]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော်

Folio 18, Verso

- [P1, 1] ሸወጽ ሕጋ ሸፈረግ ሸፈረግ ሸፈረግ ሸፈረግ ሸፈረግ ሸፈረግ
- [P1, 2] ተረረረ ሸ ሸፈረግ ሸፈረግ ሸፈረግ ሸፈረግ ሸፈረግ ሸፈረግ
- [P1, 3] ሸ ሸፈረግ ሸፈረግ ሸፈረግ ሸፈረግ ሸፈረግ ሸፈረግ
- [P1, 4] ተረረግ ሸፈረግ ሸፈረግ ሸፈረግ ሸፈረግ ሸፈረግ ሸፈረግ
- [P1, 5] ሸ ሸፈረግ ሸፈረግ ሸፈረግ ሸፈረግ ሸፈረግ ሸፈረግ
- [P1, 6] ተረረግ ሸፈረግ ሸፈረግ ሸፈረግ ሸፈረግ ሸፈረግ ሸፈረግ
- [P1, 7] ሸፈረግ ሸፈረግ ሸፈረግ ሸፈረግ ሸፈረግ ሸፈረግ
- [P1, 8] ሸፈረግ ሸፈረግ ሸፈረግ ሸፈረግ ሸፈረግ ሸፈረግ
- [P1, 9] ሸፈረግ ሸፈረግ ሸፈረግ ሸፈረግ ሸፈረግ ሸፈረግ
- [P1, 10] ሸፈረግ ሸፈረግ ሸፈረግ ሸፈረግ ሸፈረግ ሸፈረግ

Folio 19, Recto

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

දැනට අපේ මුහුණතේ පෙනෙන්නේ ඉන්දියානු ජාතිකයන්ගේ ජාතික ගීයයි.

[P1, 3]

ဝဲဗဟိုဝဲ ဗဟို နီဗဟို ဗဟို ဗဟို ဗဟို

[P1, 4]

†o†o†o†o†o †o†o†o†o†o †o†o†o†o†o †o†o†o†o†o

[P1, 5]

ଠିକ୍‌ରୁ, ଠିକ୍‌ରୁ, ଠିକ୍‌ରୁ ଶାନ୍ତି ?

[P1, 6]

၄ ဇွန် ၁၉၄၈ ခုနှစ် ဝါဆိုလဆန်း ၁ ရက်

[P1, 7]

ਫੌਜੀਆਂ ਨੂੰ ਫੌਜੀਆਂ ਦੇ ਹੱਥਾਂ ਵਿਚ ਆਉਣ ਦੇ

[P1, 8]

ଓଡ଼ିଆ ଗାଳ୍ପ ଗାୟ ଗାୟ ଗାୟ ଗାୟ ଗାୟ

[P1, 9]

†ဝါဏ်တဝဲ ၈၅ ၈၀၃ ၅ ဝါဏ်တဝဲ ၈၅ ၈၀၃ ၅

[P1, 10]

8a110 ଫିଟର ମଠା ଗାଁଫିଟର ମଠାଠା

[P1, 11]

တၢ်ဂီၤအံၤ တၢ်ဖးဝဲဒၣ် အံၤတၢ်ပူၤ နီၤတၢ်

[P1, 12]

୨୩୮୦୨ ୮୦୨ ୫୩୩୩ ୫୩୩୩୦୪

[P1, 13]

ଠେଙ୍ଗିଠେଙ୍ଗି ଗାଁଠେଙ୍ଗି

Folio 19, Verso

[P1, 1]
 𐌱𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰
[P1, 2]
 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰
[P1, 3]
 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰
[P1, 4]
 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰
[P1, 5]
 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰
[P1, 6]
 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰
[P1, 7]
 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰

[P2, 8]
 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰
[P2, 9]
 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰
[P2, 10]
 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰
[P2, 11]
 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰
[P2, 12]
 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰
[P2, 13]
 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰
[T1, 14]
 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌳𐌰

Folio 20, Recto

[P1, 1]

1182089 2019 2009 2011202 20110009 8202 20111

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

[illegible]

[P1, 4]

ဝဏ္ဏဝေ ဝေဇ္ဇာဇာတိ ဝိဇ္ဇာဇာတိ

[P2, 5]

⁂ᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅ

[P2, 6]

πολύς οπότε πολλοί πωλούν και πονάει και

[P2, 7]

ဝဏ္ဏကုဏ္ဍဝေ ဝေဏ္ဍိယ ဝဏ္ဏကုဏ္ဍဝေ ဝေဏ္ဍိယ ဝဏ္ဏကုဏ္ဍဝေ ဝေဏ္ဍိယ

[P2, 8]

2008a\10 100 2 10089

[P3, 9]

[illegible]

[P3, 10]

[illegible]

[P3, 11]

[illegible]

[P3, 12]

အဲဒါပဲ ဖြစ်နေတဲ့ အခြေအနေအထားကို အတိအကျ ဖော်ပြနိုင်ဖို့အတွက် အောက်ပါအတိုင်း ဖော်ပြပါမယ်။

[P3, 13]

o t a i n d t o t t c c g f f c c g

Folio 20, Verso

[P1, 1]

Ἰαὺν ἀρ ὀφιοῦ ἔρ ἰοῖοσσερ ὀφῖτῳ ἰοῖῳ ἄορδῳ ὀῖῳ ἄῖῳ

[P1, 2]

Ἐοῖ ῥῖοῖν ἄορ ἄορ ἄοῖν ἄοῖῃ ὀφῖῳ ἄορ ἄοδῖν ὀφῖῳ

[P1, 3]

ὀφῖτῳ ἔο ἰῖορ ἔορ ἄοῖῃ ἰοῖῳ ἄρ ἰῖορ ἄῖῳ ἰοῖῃ

[P1, 4]

ἔο ὀρ ἄῖν ἔορ δῖν

[P2, 5]

ἰῖῃ ἰῖορ ὀφῖτῳ ὀφῖῳ ἔορ ἔοῖ ἰῖοδῃ ὀφῖτῳ ἄοῖῃ ῥ

[P2, 6]

δῖν ἄοῖῃ ἄοῖῃ ῥ ῥ ἄοῖῃ ἔοῖ ἄοῖ ἄῖ ἄῖῖν

[P2, 7]

ἔοῖῃ ἔο ἄῖῃ δῖν ἔορ ἰῖῳ ῥ — ῥῖν

[P2, 8]

ἔῖν ἄοῖῃ ἔο ἀρ ἄρ δῖν ῥ ῥ

[P2, 9]

ῥῖῃ ἰῖοδῳ ἄο ἄῖῃ ἄορ ἔῃ ἰοῖῳ ῥ ῥῖο

[P2, 10]

ἔοῖῖν ἄοῖῃ ἄορ δῖν ἄρ ἄοῖ ἄῖῳ

[P2, 11]

ὀφῖν ἄρ ἄῖῃ ἄοῖ ῥ

Folio 21, Recto

[P1, 1]

ቅጥመን ወርወርቱን ወገንጥረን ምቅጥረን ተወቅጥመን ወገኑን ጥላን

[P1, 2]

ጌላን ጥርቅጥን ወገን ሲጥላን ተወቅጥሞ ወገኑን ሲጥረን ርቱን ጭን

[P1, 3]

ተወቅጥሞ ሲጥረን ወገን ተወቅጥረን ጥረን ወገን ጭን

[P2, 4]

ቅጥመን ጭን ጥረን ወገኑን ወገንጥረን ተወቅጥሞ

[P2, 5]

ወገን ጭን ጥረን ተወቅጥሞ ወገን ጥረን ተወቅጥሞ ወገንጥረን

[P2, 6]

ጭን ጥረን ወገን ጥረን ተወቅጥሞ ጥረን ተወቅጥሞ ጭን

[P2, 7]

ጭን ጥረን ወገንጥረን ጥረን ጥረን ጭን

[P3, 8]

ቅጥመን ወገን ጭን ወገንጥረን ወገንጥረን ጥረን ወገን

[P3, 9]

ወገን ጭን ወገንጥረን ጥረን ወገንጥረን ጥረን ወገን

[P3, 10]

ቅጥመን ወገን ጥረን ወገን ተወቅጥሞ ተወቅጥሞ ወገን

[P3, 11]

ጭን ጥረን ወገን ተወቅጥሞ ወገንጥረን ጥረን ወገንጥረን

[P3, 12]

ወገን ጥረን ወገንጥረን ጥረን ወገን ጭን ወገን

Folio 21, Verso

[P1, 1]

ἡγοῦσθ' ὅτι ἡμεῖς ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι

[P1, 2]

ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι

[P1, 3]

ἡμεῖς ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι

[P1, 4]

ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι

[P1, 5]

ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι

[P1, 6]

ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι

[P1, 7]

ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι

[P1, 8]

ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι

Folio 22, Recto

[P1, 1]

$\frac{1}{\Gamma(1)} \int_0^1 \int_0^1 \frac{\partial^2 f(x,y)}{\partial x^2 \partial y^2} dx dy = \frac{1}{\Gamma(1)} \left[\frac{\partial f}{\partial x}(x,y) \right]_{x=0}^{x=1} \Big|_{y=0}^{y=1}$

[P1, 2]

၀၄ ၀၁၁၁ ၁၀၀၄ ၀ ၂၀၀၇ ၇၀၂၁၀၀၄ ၁၀၁၁၁၁ ၀၂၁၀၀၇ ၁၀၁၁ ၀၂၁၀၀၇

[P1, 3]

†oŋŋoŋ 89ŋaŋŋi oŋŋ9 8aŋŋi ɕŋŋoŋ ɕŋŋoŋo 8aŋ ɕŋaŋŋi

[P2, 4]

[illegible]

[P2, 5]

၀၇ ဧကလှည့် နေရာတွင် ၈၁၂ ဧကလှည့် ပေါ်၌ — ၄ မြေပုံ

[P2, 6]

၄ အဝါးအဝါး အဝါးအဝါး

[P3, 7]

[illegible]

[P3, 8]

8π02 0ffg 8a\l\ cff0xg f0ffg c0ff0a\l\ c0c0ffg — 80\l\l\ 8π02

[P3, 9]

o8a\1\1 8a\1 1111 1111 111111

[P4, 10]

[illegible]

[P4, 11]

8011 900000 10000 000000 9000 800 00 — 8000 8011

[P4, 12]

o8a\1\1 4f9 o\1f9 1\1f9 8a\1\1 — 98a\1\1

[P4, 13]

පැය 08:30 - 09:00

Folio 22, Verso

[P1, 1]

Ἰῶζαῖνον ὀψῆταρ ὀψῆ ἡμερ ὀψῆθῃ — ὅτῃ ἄτῃ ἡμέθῃ

[P1, 2]

θαῖν ὀψῆαῖν ἡμερ ἡμερ ὀψῆθῃ — ὀψῆθῃ ὀψῆθῃ

[P1, 3]

ἡμερ ἡμερ ὀψῆθῃ ὀψῆθῃ ὀψῆθῃ — ὀψῆθῃ ὀψῆθῃ

[P1, 4]

ὀψῆαῖν ἄτῃ ἡμερ — ὀψῆαῖν — ὀψῆαῖν ὀψῆαῖν

[P1, 5]

ὀτῃ ὀψῆθῃ ὀψῆαῖν

[P2, 6]

Ἰῶζῃ ἄτῃ ἡμερ ὀψῆαῖν

[P2, 7]

ὀψῆθῃ ὀτῃ ἡμερ ὀψῆθῃ

[P2, 8]

ἡμερ ὀψῆθῃ ἡμερ ὀψῆθῃ ὀψῆθῃ

[P2, 9]

ὀψῆθῃ ὀτῃ ὀψῆθῃ ὀψῆθῃ ὀψῆθῃ ὀψῆθῃ

[P2, 10]

ἡμερ ὀψῆθῃ ὀ — ὀτῃ ὀψῆθῃ

[P2, 11]

ὀψῆαῖν ὀψῆθῃ

[P2, 12]

ὀψῆθῃ ὀψῆθῃ ὀψῆθῃ

[P2, 13]

ὀψῆαῖν ὀψῆθῃ ὀψῆθῃ

[P2, 14]

ἡμερ ὀψῆθῃ ὀψῆθῃ ὀψῆθῃ

[P2, 15]

ὀτῃ ὀψῆθῃ ὀψῆθῃ ἡμερ ὀψῆθῃ

[T1, 16]

ὀψῆθῃ ὀψῆθῃ

Folio 23, Recto

[P1, 1]

ἡ ἡγεμονία τοῦ ἡγεμονοῦ ὅτι ὁ ἡγεμονὸς ἐστὶν ὁ ἡγεμονοῦν ὁ ἡγεμονοῦν ὁ ἡγεμονοῦν ὁ ἡγεμονοῦν

[P1, 2]

ἡ ὁ ἀπὸ τοῦ ἡγεμονοῦ ὁ ἡγεμονοῦν ὁ ἡγεμονοῦν ὁ ἡγεμονοῦν ὁ ἡγεμονοῦν

[P1, 3]

ὁ ἡγεμονοῦν ὁ ἡγεμονοῦν ὁ ἡγεμονοῦν ὁ ἡγεμονοῦν

[P2, 4]

ἡ ἡγεμονία ὁ ἡγεμονοῦν ὁ ἡγεμονοῦν ὁ ἡγεμονοῦν ὁ ἡγεμονοῦν ὁ ἡγεμονοῦν

[P2, 5]

ὁ ἡγεμονοῦν ὁ ἡγεμονοῦν ὁ ἡγεμονοῦν ὁ ἡγεμονοῦν ὁ ἡγεμονοῦν

[P3, 6]

ἡ ἡγεμονία ὁ ἡγεμονοῦν ὁ ἡγεμονοῦν ὁ ἡγεμονοῦν ὁ ἡγεμονοῦν ὁ ἡγεμονοῦν

[P3, 7]

ὁ ἡγεμονοῦν ὁ ἡγεμονοῦν ὁ ἡγεμονοῦν ὁ ἡγεμονοῦν ὁ ἡγεμονοῦν ὁ ἡγεμονοῦν

[P3, 8]

ἡ ἡγεμονία ὁ ἡγεμονοῦν ὁ ἡγεμονοῦν ὁ ἡγεμονοῦν ὁ ἡγεμονοῦν ὁ ἡγεμονοῦν

[P3, 9]

ὁ ἡγεμονοῦν ὁ ἡγεμονοῦν ὁ ἡγεμονοῦν ὁ ἡγεμονοῦν ὁ ἡγεμονοῦν ὁ ἡγεμονοῦν

[P3, 10]

ἡ ἡγεμονία ὁ ἡγεμονοῦν ὁ ἡγεμονοῦν ὁ ἡγεμονοῦν ὁ ἡγεμονοῦν ὁ ἡγεμονοῦν

[P3, 11]

ὁ ἡγεμονοῦν ὁ ἡγεμονοῦν ὁ ἡγεμονοῦν ὁ ἡγεμονοῦν

Folio 23, Verso

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

†ဝါဏ်တဝါဏ်ဝဲ ဗုဒ္ဓ ဝါဏ်တဝါဏ်ဝဲ †ဝါဏ်တဝါဏ်ဝဲ ဝဲဝဲ — ဝါဏ်တဝါဏ်ဝဲ ဝါဏ်တဝါဏ်ဝဲ

[P1, 3]

9෨ 0෦෦෦ 0෦෦෦ ෦෦෦ 0෦෦෦ 0෦෦෦ — ෦෦෦ ෦෦෦෦෦෦

[P1, 4]

^[1, 4] ഔഷധ ദായിര ക്രമം — ഔഷധ ദാ

[P1, 5]

80% 70% 60% 50% 40% 30% 20% 10% 0%

[P2, 6]

අත්සන තබා ඇති ප්‍රකාශනවලට අදාළව ප්‍රකාශන දෙකක් සඳහා අත්සන තබා ඇත.

[P2, 7]

ଫିନର ଚାଲି ଚିତ ଚିତର ଫଳର ଶାଲି — ଚିତର ଶାଲି ଗୁଣ

[P2, 8]

†ମାଲିକ ଶାସନ ମୁଖ୍ୟତଃ ଶାସନ — କେବଳ ଶାସନ

[P2, 9]

ଠାଁଢ଼ି଼ ଡାଢ଼ ଡାଢ଼ ଓଢ଼ଢ଼ାଢ଼ ଢ଼଼ ଓ଼ — ଠାଁ଼଼ ଓ ଠାଁ଼଼ ଓ

[P2, 10

802 29 11209 209 41209 — 01109 090112

[P2, 11]

^[2, 11]

9 oľľa\\v 8o2o\\v oqoq2 o\\v — oq πccv oq2

[P2, 12]

oḡa\loʔ oḡoʔo cccoḡḡ

Folio 24, Recto

[P1, 1] ምንግ ሙሉ ምሽት ሕይወት ይላክ ስን
[P1, 2] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 3] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 4] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 5] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 6] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 7] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 8] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 9] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 10] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 11] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 12] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 13] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 14] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 15] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 16] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 17] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 18] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 19] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[T1, 20] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት

Folio 24, Verso

[P1, 1]

၍တဝံသာ တဝဏ်ဇုဝ် ဝါဝ်း င်ဝံဝံ တဝဏ်ဇုဝ် ဝါဝ်းဝံဝံဝံ ဝဏ်ဇုဝ်ဝါဝ် ဝါဝ်ဝါဝ်း

[P1, 2]

ဝံဝံဝံ ဝါဝ်ဝံ င်ဝံ တဝံ ဝဏ်ဇုဝ် ဝါဝ်း ဝါဝ်း ဝါဝ်ဝံ ဝါဝ်ဝံ ဝါဝ်ဝံ

[P1, 3]

ဝဏ်ဇုဝ် ဝဏ်ဇုဝ် ဝဏ်ဇုဝ် ဝါဝ်း တဝဏ်ဇုဝ်

[P1, 4]

ဝံဝံ င် ဝါဝ်း ဝါဝ်း ဝံဝံ ဝံဝံ ဝံဝံ

[P1, 5]

ဝဏ်ဇုဝ် ဝံဝံ ဝါဝ်း ဝါဝ်း ဝံဝံ

[P2, 6]

၍တဝံဝံ တဝံ ဝါဝ်း

[P2, 7]

ဝဏ်ဇုဝ် ဝံဝံ ဝံဝံ ဝံဝံ

[P2, 8]

၍တဝံဝံ တဝဏ်ဇုဝ် င်ဝံ ဝါဝ်း

[P2, 9]

ဝဏ်ဇုဝ် တဝံ ဝံဝံ တဝံဝံ

[P2, 10]

ဝါဝ်းဝံ ဝါဝ်းဝံ တဝံ ဝါဝ်း

[P2, 11]

ဝံဝံဝံ တဝံ ဝံဝံဝံ ဝါဝ်းဝံဝံ

[P2, 12]

၍တဝံ ဝါဝ်း ဝါဝ်း င်ဝံ ဝါဝ်း ဝါဝ်း

[P2, 13]

ဝဏ်ဇုဝ် တဝံ တဝံ ဝံဝံ င်ဝံ ဝံ ဝါဝ်းဝံဝံ

[P2, 14]

ဝံဝံဝံ တဝံဝံ င်ဝံ င်ဝံ ဝံ

[P2, 15]

ဝဏ်ဇုဝ် ဝါဝ်း ဝါဝ်း ဝါဝ်း

[P2, 16]

ဝါဝ်း ဝါဝ်း

Folio 25, Recto

[P1, 1]

Ἰασηδῶς ὁδῶς θάλλῃ ἑλῶς θάλλῃ ὁδῶς ἑλῶς ὁδῶς

[P1, 2]

οἴον ἄνδρ' ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς

[P1, 3]

ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς

[P1, 4]

ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς

[P1, 5]

ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς

[P1, 6]

ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς

[P1, 7]

οἴον ἑλῶς

[T1, 7]

ἑλῶς ἑλῶς ἑλῶς

Folio 25, Verso

[P1, 1]

Ἰωκεαῖν ἡλῖγ δὲ θάλλῃ ἡοῖαα ὀῖαα ἡοῖαο Ὡο

[P1, 2]

ἰαο ἡοῖο ἡο ἰάλλῃ Ὡ ὀῖαα ἡο ἡο ἰαο ἰάλλῃ

[P1, 3]

οῖαο ἡοῖο ἡο ἰάλλῃ ἡοῖο ἰαο ἰαο ἡοῖο

[P1, 4]

ἡοῖο ἡοῖο ἡοῖο ἡο ἡοῖο ἡοῖο ἡοῖο ἡοῖο ἡοῖο

[P1, 5]

ἡο ἡοῖο ἡοῖο ἡοῖο ἡοῖο ἡοῖο ἡοῖο ἡοῖο ἡοῖο

[P1, 6]

ἡοῖο Ὡ ὀῖο ἡοῖο ἡοῖο — ἡοῖο ἡοῖο Ὡ Ὡ

[P1, 7]

Ὡ ἡοῖο ἡοῖο ἡοῖο ἡοῖο — ὩὩ

Folio 26, Recto

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

oa\\v\\v \\c\\c\\c\\c\\c \\c\\c\\c\\c\\c o\\o\\o — g\\g\\c\\c\\c o\\o\\c\\c\\c \\o\\a — g \\c\\c\\c \\o\\a\\v\\v \\

[P1, 4]

†ollic89 sc02 gñic89 †ollic89 — gñic89 scñic89 — 8a\\v o8a8 2 a889

[P1, 5]

✿ a111 2c89 089 089 209 — 8a111 0ffcc89 — 40ffcc89 40ffcc89 0ffcc89

[P1, 6]

२८८८९ १०१८९

[P2, 7]

¶መ ገበየከፃ ዓላ ሲመ ምስጢርይ ን — ልህን — ሒልፊጽዓም፡፡ ዓላጽጽዓ ንላ

[P2, 8]

ဒါလဲ ဇီဝဒေသ နိမိတ်ဒေသ နိမိတ်ဒေသ ၃ — ဝါ — ဝှ — ဝှိတ်ဒေသ နိမိတ်ဒေသ နိမိတ်ဒေသ

[P2, 9]

[illegible]

[P2, 10]

2, 10]

Folio 26, Verso

[P1, 1]

የሥራው ስራውን ስራውን የሥራው ስራውን የሥራው ስራውን የሥራው ስራውን

[P1, 2]

የሥራው ስራውን የሥራው ስራውን የሥራው ስራውን የሥራው ስራውን

[P1, 3]

የሥራው ስራውን የሥራው ስራውን የሥራው ስራውን የሥራው ስራውን

[P1, 4]

የሥራው ስራውን የሥራው ስራውን የሥራው ስራውን የሥራው ስራውን

[P1, 5]

የሥራው ስራውን የሥራው ስራውን የሥራው ስራውን የሥራው ስራውን

[P1, 6]

የሥራው ስራውን የሥራው ስራውን የሥራው ስራውን የሥራው ስራውን

[P1, 7]

የሥራው ስራውን የሥራው ስራውን የሥራው ስራውን የሥራው ስራውን

[P1, 8]

የሥራው ስራውን የሥራው ስራውን የሥራው ስራውን የሥራው ስራውን

[P1, 9]

የሥራው ስራውን የሥራው ስራውን የሥራው ስራውን የሥራው ስራውን

Folio 27, Recto

[P1, 1]

წიგნი ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P1, 2]

მეცხე ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P1, 3]

ძეგლი ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P1, 4]

წიგლი ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P1, 5]

მეცხე ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P1, 6]

ძეგლი ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P2, 7]

წიგლი ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P2, 8]

მეცხე ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P2, 9]

ძეგლი ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P2, 10]

წიგლი ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P2, 11]

მეცხე ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P2, 12]

ძეგლი ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[T1, 13]

მეცხე ძეგლი

Folio 27, Verso

[P1, 1]

၂ဝတဝ်၂ ခဝ်၂ ခဝ် င်ဝ ဝဲဝဲဝ င်ဝဲ ဂ်၂တဝ် ဝ်၂တဝ်ဝဲ ဂ်၂တဝ်တဝ်

[P1, 2]

ဝဲဝဲ ခ၂၂ဝ် ဝ်၂တဝ် င်ဝ င်ဝ ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ ဂ်၂တဝ် ခ၂၂ဝ် ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ

[P1, 3]

ဂ်၂တဝ် ဂ်၂တဝ် ဝဲဝဲဝ်၂တဝ် ဝဲဝဲဝ် ဝဲဝဲဝ် ခဝ်ဝဲဝဲ ခ်၂တဝ်ဝဲဝဲ င်ဝဲဝဲ

[P1, 4]

ဝ်၂တဝ် ခဝ် ဂ်၂တဝ် ခ၂၂ ခဝ် ဂ်၂ဝဲ — ဝ ဝ်၂တဝ် ဝဲဝဲဝဲဝဲဝဲ

[P1, 5]

၂ဝ်၂ င်၂တဝ် ဝဲဝဲဝဲဝဲ င်၂တဝ် — ခဝ်၂တဝ် ခ်၂တဝ်ဝဲ

[P1, 6]

ဝဲဝဲ ဂ်၂တဝ်ဝဲ ဝ်၂တဝ် — ဝဲဝဲဝဲ — ဝဲဝဲဝဲ

[P1, 7]

င်ဝ င်ဝ ဂ်၂တဝ် င်ဝ — ဝဲဝဲ — ခဝ်ဝဲဝဲ — ဝ်၂တဝ်

[P1, 8]

ဝ်၂တဝ် ဝ်၂တဝ် ဂ်၂တဝ်

Folio 28, Recto

[P1, 1]

နိဗ္ဗာန်သော ဇာတိ ပဏ္ဍိတော ဝိဇ္ဇာသော သာသနာ — ဝိဇ္ဇာသော ဗုဒ္ဓဘုရား

[P1, 2]

ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော သော — သောသော သောသော သော

[P1, 3]

နိဗ္ဗာန်သော ဇာတိ ပဏ္ဍိတော ဝိဇ္ဇာသော သာသနာ — ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော

[P1, 4]

ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော — ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော

[P1, 5]

ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော — ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော

[P1, 6]

နိဗ္ဗာန်သော ဇာတိ ပဏ္ဍိတော ဝိဇ္ဇာသော သာသနာ — ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော

[P1, 7]

ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော — ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော

[P1, 8]

ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော — ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော

[P1, 9]

ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော

Folio 28, Verso

[P1, 1]

ዘኸወጥ ተወሰነው ሲሆን ዘኸወሰነው ሲሆን ተወሰነው ይዞ ሲሆን

[P1, 2]

ወዘኸወጥ ተወሰነው ሲሆን ይዞ ተወሰነው ሲሆን ዘኸወጥ ተወሰነው ሲሆን ይዞ

[P1, 3]

ሲሆን ሲሆን ሲሆን ሲሆን

[P2, 4]

ዘኸወሰነው ሲሆን ሲሆን ይዞ ተወሰነው ሲሆን ይዞ ተወሰነው ሲሆን

[P2, 5]

ወዘኸወጥ ሲሆን ይዞ ሲሆን ይዞ ሲሆን ይዞ ሲሆን ይዞ ሲሆን

[T1, 6]

ይዞ ሲሆን ይዞ ሲሆን

[P3, 7]

ዘኸወጥ ይዞ ሲሆን ይዞ ሲሆን ይዞ ሲሆን ይዞ ሲሆን ይዞ ሲሆን ይዞ ሲሆን

[P3, 8]

ወዘኸወጥ ሲሆን ይዞ ሲሆን ይዞ ሲሆን ይዞ ሲሆን ይዞ ሲሆን ይዞ ሲሆን

[P3, 9]

ይዞ ሲሆን ይዞ ሲሆን ይዞ ሲሆን ይዞ ሲሆን ይዞ ሲሆን ይዞ ሲሆን

Folio 29, Recto

[P1, 1]

နဝဿၢ် ငွေ ခၢၣ် ခၢၣ် ဝီၣ် ခၢၣ် နဝီၣ် နဝီၣ် ခၢၣ်

[P1, 2]

ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ဝီၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ်

[P1, 3]

နဝီၣ် နဝီၣ် နဝီၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် — ခၢၣ် ခၢၣ်

[P1, 4]

ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ်

[P2, 5]

နဝီၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် — ခၢၣ် ခၢၣ်

[P2, 6]

ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် — နဝီၣ်

[P2, 7]

နဝီၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် နဝီၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် — ခၢၣ် ခၢၣ်

[P2, 8]

ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် — ခၢၣ် ခၢၣ်

[P2, 9]

နဝီၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ်

Folio 29, Verso

[P1, 1]

ἵπῳ ἂν ἴσῃ ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν

[P1, 2]

ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν

[P1, 3]

ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν

[P1, 4]

ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν

[P2, 5]

ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν

[P2, 6]

ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν

[P2, 7]

ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν

[P2, 8]

ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν

[P2, 9]

ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν

[P3, 10]

ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν

[P3, 11]

ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν

[P3, 12]

ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν

Folio 30, Recto

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

၎င်းတို့သည် နယ်လုံးဆိုင်ရာ အခြေအနေအထားများကို အကျဉ်းချုပ် ဖော်ပြထားပါသည်။

[P1, 3]

၂၀၀၈၊၁၁၂၀ တွင် ၂၀၀၇ ခုနှစ် ၈၀၁၁၂၀ နှစ် ၂၀၀၇၊၁၁၂၀ တွင် ၂၀၀၇ ခုနှစ် ၈၀၁၁၂၀

[P1, 4]

[illegible]

[P1, 5]

ಪೂರ್ಣ ಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಕಲಿಕೆಗೆ ಶೀಘ್ರವಾಗಿ ಸಿದ್ಧರಾಗಿರುತ್ತಾರೆ

[P1, 6]

[illegible]

[P1, 7]

१०२ त्ता११०२०२०२

[P2, 8]

ଠାଁଆଁ ଓ ଶୁଭକାରୀ ଶୁଭକାରୀ ଶୁଭକାରୀ — ଶୁଭକାରୀ ଶୁଭକାରୀ

[P2, 9]

8. පාලන ආයතන පිළිබඳව විමර්ශනය — පොදු පාලන

[P2, 10]

ଅଫିସରାଦି ଶୁଭକ୍ଷେତ୍ର ଅଫିସରାଦି ଫୁଲିଆ — ଅଫିସର ରାଜ୍ୟ

[P2, 11]

[illegible]

[P2, 12]

8෧෧෧ ෧෦෧෧ ෧෦෧෧ 8෧෧෧ ෧෦෧෧෧෧ 8෧෦ — ෧෦෦ — 9෧8෧෧

[P2, 13]

ଅଠଶାଲିଏ ଅଳ୍ପିଆରୁ ଆକାର ଥିବ ନିଜର

Folio 30, Verso

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

†0111002 29 22 11002 0029 11002 09 29 8111 110020989

[P1, 3]

ප්‍රධාන අංශයක් වන අතර, එය සියලුම ප්‍රධාන අංශවලට අයත් වේ.

[P1, 4]

[illegible]

[P1, 5]

8a\0 2009 2009 9002 200989

[P1, 6]

ਫੋਲਿਓਲਰਿ ਟੋਲਿਓਲਰਿ ਟੋਲਿਓਲਰਿ ਟੋਲਿਓਲਰਿ

[P1, 7]

ଅଂଶିକ, ଚିତ୍ର ନିକଟ ନିକଟ ନିକଟ ନିକଟ ନିକଟ

[P1, 8]

0929 200109 200109 200109

[P1, 9]

[illegible]

[P1, 10]

તેઓ તેઓજોઈ ઓત્તરોર ધાવવો

[P1, 11]

၇၀၇ ဘဝိဇ္ဇာဗျူဟာ နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန်

Folio 31, Recto

[P1, 1]

ዘክርያስ ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት

[P1, 2]

ዘክርያስ ለዘክርያስ ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት

[P1, 3]

ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት

[P1, 4]

ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት

[P1, 5]

ዘክርያስ ለዘክርያስ ተቆጥሮ

[P2, 6]

ዘክርያስ ለዘክርያስ ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት

[P2, 7]

ዘክርያስ ለዘክርያስ ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት

[P2, 8]

ዘክርያስ ለዘክርያስ ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት

[P2, 9]

ዘክርያስ ለዘክርያስ ተቆጥሮ

[P3, 10]

ዘክርያስ ለዘክርያስ ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት

[P3, 11]

ዘክርያስ ለዘክርያስ ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት

[P3, 12]

ዘክርያስ ለዘክርያስ ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት

[P3, 13]

ዘክርያስ ለዘክርያስ ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት

[P3, 14]

ዘክርያስ ለዘክርያስ ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት

[P3, 15]

ዘክርያስ ለዘክርያስ ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት

[T1, 16]

ዘክርያስ ለዘክርያስ ተቆጥሮ

Folio 31, Verso

[P1, 1]

Ἰὸδαῖν ἐτερεθῶ ὀφειλεθῶ ἰπποφασκο 2 ἀρὰν ὀφειλεθῶ θῆλαρὰν ἀφ' ἧς

[P1, 2]

ἡφ' ἑαυτῷ ὁκοφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ἑαυτῷ ὀφειλεθῶ ἡφ' ἑαυτῷ ὀφειλεθῶ ἡφ' ἑαυτῷ

[P1, 3]

ἡφ' ἑαυτῷ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ

[P1, 4]

ἡφ' ἑαυτῷ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ

[P1, 5]

ἡφ' ἑαυτῷ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ

[P2, 6]

ἡφ' ἑαυτῷ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ

[P2, 7]

ἡφ' ἑαυτῷ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ

[P2, 8]

ἡφ' ἑαυτῷ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ

[P2, 9]

ἡφ' ἑαυτῷ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ

[P2, 10]

ἡφ' ἑαυτῷ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ

[P2, 11]

ἡφ' ἑαυτῷ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ ὀφειλεθῶ

Folio 32, Recto

[P1, 1]

Ἰστοῖν ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις — ἄνθρωποι οἱ ἀποκρίσεις

[P1, 2]

οἱ ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις — ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P1, 3]

Ἰστοῖν ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις — ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P1, 4]

Ἰστοῖν ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις — ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P1, 5]

Ἰστοῖν ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P2, 6]

Ἰστοῖν ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P2, 7]

οἱ ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P2, 8]

Ἰστοῖν ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P2, 9]

Ἰστοῖν ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P2, 10]

Ἰστοῖν ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P2, 11]

Ἰστοῖν ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P2, 12]

Ἰστοῖν ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P2, 13]

οἱ ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P2, 14]

Ἰστοῖν ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P2, 15]

Ἰστοῖν ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P2, 16]

οἱ ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P2, 17]

Ἰστοῖν ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P2, 18]

Ἰστοῖν ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P2, 19]

Ἰστοῖν ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

Folio 32, Verso

[P1, 1]

ἵπποδαιμονος ἵππου ἱππιδαιμονος — ο ἱπποδαιμονος

[P1, 2]

δαιμονος οδαιμονος ἵππου ἵππου ἵππου — δαιμονος ἵππου

[P1, 3]

ἵππου δαιμονος ἵππου δαιμονος δαιμονος — ἵππου ἵππου

[P1, 4]

οδαιμονος ἵππου ἵππου ἵππου ἵππου — ἵππου δαιμονος

[P1, 5]

ἵππου δαιμονος ἵππου ἵππου ἵππου — ἵππου δαιμονος

[P1, 6]

ἵππου ἵππου ἵππου ἵππου ἵππου

[P2, 7]

ἵππου ἵππου ἵππου ἵππου ἵππου — ἵππου ἵππου ἵππου

[P2, 8]

ἵππου δαιμονος δαιμονος ἵππου δαιμονος ἵππου — ἵππου δαιμονος

[P2, 9]

ἵππου ἵππου ἵππου ἵππου ἵππου — ἵππου ἵππου

[P2, 10]

ἵππου ἵππου ἵππου ἵππου ἵππου — ἵππου ἵππου

[P2, 11]

οδαιμονος ἵππου

Folio 33, Recto

[P1, 1]

የኢትዮጵያ ሕገመንግሥት መሰረት የሕግ አወጣጥጥ ሥልጣን የሕግ አወጣጥጥ ሥልጣን ይሰጣል

[P1, 1]

የሕግ አወጣጥጥ ሥልጣን የሕግ አወጣጥጥ ሥልጣን ይሰጣል

[P1, 1]

የሕግ አወጣጥጥ ሥልጣን የሕግ አወጣጥጥ ሥልጣን ይሰጣል

[P1, 1]

የሕግ አወጣጥጥ ሥልጣን የሕግ አወጣጥጥ ሥልጣን ይሰጣል

[P1, 1]

የሕግ አወጣጥጥ ሥልጣን የሕግ አወጣጥጥ ሥልጣን ይሰጣል

[P1, 1]

የሕግ አወጣጥጥ ሥልጣን የሕግ አወጣጥጥ ሥልጣን ይሰጣል

[P1, 1]

የሕግ አወጣጥጥ ሥልጣን የሕግ አወጣጥጥ ሥልጣን ይሰጣል

Folio 33, Verso

[P1, 1]

၍အံ့ အံ့ အံ့၍ — ဂုဏ်၍ ငါး၍ အံ့၍ — အံ့၍ အံ့၍ အံ့၍

[P1, 2]

၍အံ့ အံ့ အံ့ — ဂုဏ် — ဂုဏ် အံ့၍ အံ့၍ — ဂုဏ် အံ့၍ အံ့၍

[P1, 3]

အံ့၍ အံ့၍ အံ့၍ — ဂုဏ် — ငါး၍ အံ့၍ — ဂုဏ် အံ့၍ အံ့၍

[P1, 4]

၍အံ့ အံ့ အံ့ — ဂုဏ် အံ့၍ — ဂုဏ် အံ့၍ — ဂုဏ် အံ့၍ အံ့၍

[P1, 5]

၍အံ့ အံ့ အံ့၍ — ငါး၍ အံ့၍ — ငါး၍ အံ့၍ အံ့၍ — ဂုဏ် အံ့၍ အံ့၍

[P1, 6]

ဂုဏ် အံ့၍ အံ့၍ အံ့၍ — ဂုဏ် အံ့၍ အံ့၍ — ဂုဏ် အံ့၍

[P2, 7]

၍အံ့ အံ့ အံ့၍ အံ့၍ အံ့၍ အံ့၍ အံ့၍ အံ့၍ — ဂုဏ် အံ့၍ — ဂုဏ် အံ့၍ အံ့၍

[P2, 8]

အံ့၍ အံ့၍ အံ့၍ အံ့၍ အံ့၍ အံ့၍ အံ့၍ အံ့၍ — ဂုဏ် အံ့၍ အံ့၍ — ဂုဏ် အံ့၍ အံ့၍

[P2, 9]

အံ့၍ အံ့၍ အံ့၍ အံ့၍ အံ့၍ အံ့၍ အံ့၍ အံ့၍ — ဂုဏ် အံ့၍ — ဂုဏ် အံ့၍ အံ့၍

[P2, 10]

အံ့၍ အံ့၍ အံ့၍ အံ့၍ အံ့၍ အံ့၍ အံ့၍ အံ့၍

[P2, 11]

၍အံ့ အံ့ အံ့၍

Folio 34, Recto

[illegible][illegible]

[P1, 3]

†oŋc8g ʈgŋŋg ʈ8dæg — dæ? ʈ8 oŋc8g †oŋŋz oŋc8g d8d8g o8g ŋdæ

ગાંધીજી ધર્મના પાલક — એવું જાણીએ

↑oñic89 c89 c89 o8 — oñic2 a2 — o8ñic89 oñic89 8a8 ccñic9

[illegible]

↑^[1, 2, 3]
 †^[1] 2018 847 289 — 0929 — 9112 ~~88~~ — 8411 2219 122 112 888

[P2, 8]
 ດຳລົງ ທີ່ນີ້ — ອາດ — ດຳລົງ — ດຳລົງ ທີ່ນີ້ ຈະ ອາດ

911889 108 — a2 — 100 — 1000 — 92112 112 100812 1118

၀၃၄၈၄၄ ၀၂၁၁၁၁ ၀၂၁၁၁၁ ၀၂၁၁၁၁

[illegible]

[P3, 12]

†ဝါဏ္ဏဗျူဟာ အဓိကရည်ရွယ်ချက်မှာ — ဗုဒ္ဓ၏ နိဗ္ဗာန်ရောက်ရှိမှုကို အတိအကျ ဖော်ပြရန် ဖြစ်သည်။

[P3, 13]

୨।୯୦ ହଜି ୦୯୯୭ ୦୫୭ — ୦୧୮୫୭ ୧୯୯୭ ୮୦୧୯୭ ୯୦୧ ୮୦ ୧୧୧୧୧ ୫୫୭

[P3, 15]
 འདྲེན་གྱི་ལོ་རྒྱུས་ཀྱི་ཁྲོད་ལྟར་བཤད་ན། རྒྱ་གར་གྱི་མངའ་སྡེ་ཆེན་པོ་ཨ་ཕྱིན་གྱི་

[P3, 16]

ᐅᐱᐅ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ — ᐱᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱᐱᐱᐱᐱᐱ

Folio 34, Verso

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

1108 401129 896689 01129 661129 684111 11129 80662 91129 4111 08888

[P1, 3]

၎င်းတို့သည် အောက်ဖော်ပြပါအတိုင်း ဖြစ်ပေါ်ခဲ့သည်။

[P1, 4]

ආපසුව පරිසර උපරිකරණය කිරීමට පසුව පරිසරය පරිසරය පරිසරය පරිසරය පරිසරය

[P1, 5]

අප්‍රේල් 02, 2019 අප්‍රේල් 02, 2019 අප්‍රේල් 02, 2019 අප්‍රේල් 02, 2019 අප්‍රේල් 02, 2019 අප්‍රේල් 02, 2019 අප්‍රේල් 02, 2019

[P2, 6]

[illegible]

[P2, 7]

[illegible]

[P2, 8]

୨ଟି ଲୋକଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ଯେଉଁଠି କର୍ମଚାରୀଙ୍କ ସହଯୋଗର ଅଭାବ ହେଉଛି ତାହାକୁ ନେଇ ପ୍ରଶ୍ନ ରହିପାରେ ।

[P2, 9]

[illegible]

[P2, 10]

8a11b1 ස්‍රව්‍ය ආරාධනා ආරාධනා ආරාධනා ආරාධනා ආරාධනා ආරාධනා ආරාධනා ආරාධනා ආරාධනා ආරාධනා

[P2, 11]

9202 089 2 ၁၁၁၁ ၀၈၀၉ ၀၈၁၄ ၉၉၈၉

Folio 35, Recto

[P1, 1]

ဧကူဝ် ၵ် ၵ်ဝ် ၵ်ဝ် ၵ်ဝ် ၵ်ဝ်

[P1, 2]

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်

[P1, 3]

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်

[P1, 4]

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်

[P1, 5]

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်

[P1, 6]

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်

[P1, 7]

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်

[P1, 8]

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်

[P2, 9]

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်

[P2, 10]

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်

[P2, 11]

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်

[P2, 12]

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်

[P2, 13]

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်

[P2, 14]

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်

[P2, 15]

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်

Folio 35, Verso

[P1, 1] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ
[P1, 2] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ
[P1, 3] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ
[P1, 4] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ
[P1, 5] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ
[P1, 6] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ
[P1, 7] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ
[P1, 8] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ
[P1, 9] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ
[P1, 10] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ
[P1, 11] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ
[P1, 12] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ
[P1, 13] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ
[P1, 14] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ
[P1, 15] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ
[P1, 16] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ
[P1, 17] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ
[P1, 18] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ
[P1, 19] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ
[P1, 20] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ
[P1, 21] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ

Folio 36, Recto

[P1, 1]

ᐱᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ

[P1, 2]

ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ

[P1, 3]

ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ

[P2, 4]

ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ

[P2, 5]

ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ

[P2, 6]

ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ

[P2, 7]

ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ

[P2, 8]

ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ

[P2, 9]

ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ

Folio 36, Verso

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

^[1, 2]

†ଫିଲ୍ମର ଯତ୍ୟ ଡାଏରି ଓଫିସରେ ଗ୍ରୀନ୍ ଚଳଚ୍ଚିତ୍ର ଜର୍ଜର ଡି

[P1, 3]

8ଟା 9ମିଟର 9ମିଟର 2 — 10ମିଟର 10ମିଟର 10ମିଟର 10ମିଟର 2

[P1, 4]

ମନୁଷ୍ୟମାନଙ୍କର ୨୩୨ ଲକ୍ଷ ୫୨ ହଜାର — ୫୩୩୩ ଲକ୍ଷ

[P2, 5]

ନିମ୍ନଲିଖିତ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମକୁ ଅନୁସରଣ କରିବାକୁ ସମସ୍ତଙ୍କୁ ଅନୁରୋଧ କରାଯାଉଛି ।

[P2, 6]

8a\1\0 40000 8a\1\0 8a\ 892

[P2, 7]

[illegible]

[P2, 8]

၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၁ ရက်နေ့၊ နံနက် ၈ နာရီ ၀၀ မိနစ် ၀၀

[P2, 9]

oMpa\l\l gMxoxfo8 xox9

[P2, 10]

$\eta^{\text{f}} \tau_0^{\text{f}} \eta^{\text{g}}$ $\delta_{\alpha} \backslash \cup$ $\delta_{\alpha} \backslash x_8$

[P2, 11]

0119 88119 910298

[P2, 12]

9108 1129 0119 28

[P2, 13]

o||g ccc c||cog o||g

[P2, 14]

20110 84410

Folio 37, Recto

[P1, 1]

ገጠሮቹ ሕላላ ተሸከሩ ሰጥሞ ሰገ ሙሩ ልላላ ሰጠዎ ሰገ

[P1, 2]

ገጠላላ ሰጥሞ ሰጠላላ ተሸከሩ ገጠላላ ሕወ ገጠላላ

[P1, 3]

ተሰራ ተሸከላላ ሰጥሞ ሰገ ሰጥሞ ሰገ ሰገ

[P2, 4]

ገጠላላ ልላላ ሰጥሞ ሰገ ሙሩ ልላላ — ገገ

[P2, 5]

ገገ ተሸከሩ ተሸከሞ ሰጠሞ ሰጠሞ

[P2, 6]

ሕወ ሕወ ተሸከሩ ተሸከሞ — ሰጠሞ ልላላ

[P2, 7]

ሕወ ሙሩ ሰገ ተሸከሞ ልላላ

[P3, 8]

ገጠላላ ሙሩ ተሸከላላ ሕወ ሰጠሞ — ሕወ ሕወ ሰገ

[P3, 9]

ገጠላላ ተሸከሩ ገጠላላ ሙሩ ተሸከሞ — ሰጠሞ ሙሩ ልላላ

[P3, 10]

ተሸከሞ ሰጠሞ ሰጠሞ ሙሩ ሕወ ልላላ — ገጠሞ ሰጠሞ

[P3, 11]

ሰጠሞ ልላላ ሰጠሞ ልላላ ልላላ

Folio 37, Verso

[P1, 1]

Ἰῆτοδὸς ἰοτῆτο ἰοῖτοδὸς ἰοῖτοδὸς ἰοῖτο

[P1, 2]

ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο

[P1, 3]

ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο

[P1, 4]

ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο

[P1, 5]

ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο

[P1, 6]

ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο

[P1, 7]

ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο

[P2, 8]

ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο

[P2, 9]

ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο

[P2, 10]

ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο

[P2, 11]

ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο

[P2, 12]

ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο

[P2, 13]

ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο

[P3, 14]

ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο

[P3, 15]

ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο

[P3, 16]

ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο

[P3, 17]

ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο

[P3, 18]

ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο

[P3, 19]

ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο

[P3, 20]

ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο

[P3, 21]

ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο

[P3, 22]

ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο

[P3, 23]

ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο

ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο

Folio 38, Recto

[P1, 1]

၍ဝှံဝှံ အဝဏ်း — ဝါး အဝါဝါ ဝါးအဝှံ ဝှံ ဝါး

[P1, 2]

ဝါးအဝှံ အဝှံ — ဝါးဝါး ဝါးဝါး ဝါးဝါး အဝှံ

[P1, 3]

၍ဝှံ ဝါးဝါး — ဝါးဝါး ၍ဝှံ အဝှံ

[P1, 4]

၍ဝှံ အဝှံ အဝှံ — အဝှံ အဝှံ ၂ ဝါးဝါး ဝါးဝါး ၂

[P1, 5]

ဝါးဝှံ အဝှံ ဝါး — အဝှံ အဝှံ ဝါး အဝှံ

[P1, 6]

၍ဝှံ အဝှံ ဝါး — ဝါးဝါး ဝါး အဝှံ

Folio 38, Verso

[P1, 1]

ဝါပတဝ် တဝ် င်တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် — တဝ် ဝ် အ် ဝ်

[P1, 2]

တဝ် င် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် — တဝ် တဝ် တဝ်

[P1, 3]

တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် — တဝ် တဝ် တဝ်

[P1, 4]

တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် — တဝ် တဝ် တဝ်

[P1, 5]

တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် — တဝ် တဝ် တဝ်

[P1, 6]

တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် — တဝ် တဝ် တဝ်

[P1, 7]

တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် — တဝ် တဝ် တဝ်

[P1, 8]

တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ်

Folio 39, Recto

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

[illegible]

[P1, 4]

1, 4] နိုဝင်ဘာ ၁၉၇၁ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၁၉ ရက်နေ့တွင် အောက်ပါအတိုင်း ဖော်ပြပါ အချက်များကို အခြေခံ၍

[P1, 5]

8889 889 9Ma\ \

[P2, 6]

[illegible]

[P2, 7]

[illegible]

[P2, 8]

[illegible]

[P2. 9]

ନିମ୍ନଲିଖିତ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମ ଅନୁଯାୟୀ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମ

[P3, 10]

3, 10]

40 70 80 90 100 110 120 130 140 150 160 170 180 190 200 210 220 230 240 250 260 270 280 290 300 310 320 330 340 350 360 370 380 390 400 410 420 430 440 450 460 470 480 490 500 510 520 530 540 550 560 570 580 590 600 610 620 630 640 650 660 670 680 690 700 710 720 730 740 750 760 770 780 790 800 810 820 830 840 850 860 870 880 890 900 910 920 930 940 950 960 970 980 990 1000

[P3, 11]

3, 11]

8289 a2 a11 9 9102 889 9102 021111 10102882 8802 82 a11

[P3, 12]

3, 12]

ආගමනායකයාගේ මගපෙන්වීම අනුව පවතින ප්‍රතිචාරය අනුව පවතින ප්‍රතිචාරය

[P3, 13]

[illegible]

[P3, 14]

3, 14] ያላነበ ሲሸጥ፣ ሥርዓቱ ወደ ያላነበ ሥርዓት ያለመጣ ያላነበ ሰባት ሥርዓት ተሸጥሶ

[P3, 15]

တရားရုံးက ဝန်ထုပ်ဝန်ပိုး ပေးပို့ရန် အမိန့်ချခဲ့ပါသည်။

[T1, 16]

1, 16]

Folio 39, Verso

[P1, 1]

†8a12 809 †8911a10 02 a12 80911a1110 0189 11a2 02 a110 809 119 0289

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

કાનૂની યોગ્યતા અને નિયમિતતાના આધારે કાર્યવાહી કરવામાં આવશે.

[P1, 4]

[illegible]

[P1, 5]

[illegible]

[P1, 6]

[illegible]

[P2, 7]

ଫାଟକ ଚାକର ଗାଁରେ ଚାକର ଚାକର ଚାକର — ଚାକର ଚାକର ଚାକର

[P2, 8]

2, 8]

oclfar aivv oqlfaiivv oqlfg 8ar aq8 — tcllf tcllf folfatg 8ar aivv

[P2, 9]

1129 1130 1131 1132 1133 1134 1135 1136 1137 1138 1139 1140 1141 1142 1143 1144 1145 1146 1147 1148 1149 1150 1151 1152 1153 1154 1155 1156 1157 1158 1159 1160 1161 1162 1163 1164 1165 1166 1167 1168 1169 1170 1171 1172 1173 1174 1175 1176 1177 1178 1179 1180 1181 1182 1183 1184 1185 1186 1187 1188 1189 1190 1191 1192 1193 1194 1195 1196 1197 1198 1199 1200 1201 1202 1203 1204 1205 1206 1207 1208 1209 1210 1211 1212 1213 1214 1215 1216 1217 1218 1219 1220 1221 1222 1223 1224 1225 1226 1227 1228 1229 1230 1231 1232 1233 1234 1235 1236 1237 1238 1239 1240 1241 1242 1243 1244 1245 1246 1247 1248 1249 1250 1251 1252 1253 1254 1255 1256 1257 1258 1259 1260 1261 1262 1263 1264 1265 1266 1267 1268 1269 1270 1271 1272 1273 1274 1275 1276 1277 1278 1279 1280 1281 1282 1283 1284 1285 1286 1287 1288 1289 1290 1291 1292 1293 1294 1295 1296 1297 1298 1299 1300 1301 1302 1303 1304 1305 1306 1307 1308 1309 1310 1311 1312 1313 1314 1315 1316 1317 1318 1319 1320 1321 1322 1323 1324 1325 1326 1327 1328 1329 1330 1331 1332 1333 1334 1335 1336 1337 1338 1339 1340 1341 1342 1343 1344 1345 1346 1347 1348 1349 1350 1351 1352 1353 1354 1355 1356 1357 1358 1359 1360 1361 1362 1363 1364 1365 1366 1367 1368 1369 1370 1371 1372 1373 1374 1375 1376 1377 1378 1379 1380 1381 1382 1383 1384 1385 1386 1387 1388 1389 1390 1391 1392 1393 1394 1395 1396 1397 1398 1399 1400 1401 1402 1403 1404 1405 1406 1407 1408 1409 1410 1411 1412 1413 1414 1415 1416 1417 1418 1419 1420 1421 1422 1423 1424 1425 1426 1427 1428 1429 1430 1431 1432 1433 1434 1435 1436 1437 1438 1439 1440 1441 1442 1443 1444 1445 1446 1447 1448 1449 1450 1451 1452 1453 1454 1455 1456 1457 1458 1459 1460 1461 1462 1463 1464 1465 1466 1467 1468 1469 1470 1471 1472 1473 1474 1475 1476 1477 1478 1479 1480 1481 1482 1483 1484 1485 1486 1487 1488 1489 1490 1491 1492 1493 1494 1495 1496 1497 1498 1499 1500 1501 1502 1503 1504 1505 1506 1507 1508 1509 1510 1511 1512 1513 1514 1515 1516 1517 1518 1519 1520 1521 1522 1523 1524 1525 1526 1527 1528 1529 1530 1531 1532 1533 1534 1535 1536 1537 1538 1539 1540 1541 1542 1543 1544 1545 1546 1547 1548 1549 1550 1551 1552 1553 1554 1555 1556 1557 1558 1559 1560 1561 1562 1563 1564 1565 1566 1567 1568 1569 1570 1571 1572 1573 1574 1575 1576 1577 1578 1579 1580 1581 1582 1583 1584 1585 1586 1587 1588 1589 1590 1591 1592 1593 1594 1595 1596 1597 1598 1599 1600 1601 1602 1603 1604 1605 1606 1607 1608 1609 1610 1611 1612 1613 1614 1615 1616 1617 1618 1619 1620 1621 1622 1623 1624 1625 1626 1627 1628 1629 1630 1631 1632 1633 1634 1635 1636 1637 1638 1639 1640 1641 1642 1643 1644 1645 1646 1647 1648 1649 1650 1651 1652 1653 1654 1655 1656 1657 1658 1659 1660 1661 1662 1663 1664 1665 1666 1667 1668 1669 1670 1671 1672 1673 1674 1675 1676 1677 1678 1679 1680 1681 1682 1683 1684 1685 1686 1687 1688 1689 1690 1691 1692 1693 1694 1695 1696 1697 1698 1699 1700 1701 1702 1703 1704 1705 1706 1707 1708 1709 1710 1711 1712 1713 1714 1715 1716 1717 1718 1719 1720 1721 1722 1723 1724 1725 1726 1727 1728 1729 1730 1731 1732 1733 1734 1735 1736 1737 1738 1739 1740 1741 1742 1743 1744 1745 1746 1747 1748 1749 1750 1751 1752 1753 1754 1755 1756 1757 1758 1759 1760 1761 1762 1763 1764 1765 1766 1767 1768 1769 1770 1771 1772 1773 1774 1775 1776 1777 1778 1779 1780 1781 1782 1783 1784 1785 1786 1787 1788 1789 1790 1791 1792 1793 1794 1795 1796 1797 1798 1799 1800 1801 1802 1803 1804 1805 1806 1807 1808 1809 1810 1811 1812 1813 1814 1815 1816 1817 1818 1819 1820 1821 1822 1823 1824 1825 1826 1827 1828 1829 1830 1831 1832 1833 1834 1835 1836 1837 1838 1839 1840 1841 1842 1843 1844 1845 1846 1847 1848 1849 1850 1851 1852 1853 1854 1855 1856 1857 1858 1859 1860 1861 1862 1863 1864 1865 1866 1867 1868 1869 1870 1871 1872 1873 1874 1875 1876 1877 1878 1879 1880 1881 1882 1883 1884 1885 1886 1887 1888 1889 1890 1891 1892 1893 1894 1895 1896 1897 1898 1899 1900 1901 1902 1903 1904 1905 1906 1907 1908 1909 1910 1911 1912 1913 1914 1915 1916 1917 1918 1919 1920 1921 1922 1923 1924 1925 1926 1927 1928 1929 1930 1931 1932 1933 1934 1935 1936 1937 1938 1939 1940 1941 1942 1943 1944 1945 1946 1947

[P2, 10

8a2 a2 91a2 o2 919 889 1202 — 101a10 a2 88889 08881

[P2, 11]

[illegible]

[P2, 12]

2, 12]

ආචාර්ය ආචාර්ය ආචාර්ය ආචාර්ය ආචාර්ය — ආචාර්ය ආචාර්ය ආචාර්ය

[P2, 13]

8a\o o\ffc89 o\ffc89 — o\ffc89 7\cc89 o\fa\o 8a\o\o9

[P2, 14

19a2 a110 o19a110 208089

Folio 40, Recto

[P1, 1]

နီဇဉ် ဂီဉ်ဝဲဒါ အဒုတိယ — တိုဝ်း ဝါးဒုတိယ ဝါးဒုတိယ ဝါးဒုတိယ အဝဲဒါ

[P1, 2]

တိုဝ်း ဝါးဒုတိယ ဝါးဒုတိယ — ဂီဉ်ဝဲဒါ ဂီဉ်ဝဲဒါ ဂီဉ်ဝဲဒါ ဂီဉ်ဝဲဒါ

[P1, 3]

ဒုတိယ တိုဝ်း ဂီဉ်ဝဲဒါ — ဝါးဒုတိယ ဂီဉ်ဝဲဒါ ဂီဉ်ဝဲဒါ တိုဝ်း ဝါးဒုတိယ

[P1, 4]

ဝဲဒါ ဂီဉ်ဝဲဒါ ဂီဉ်ဝဲဒါ — တိုဝ်း ဂီဉ်ဝဲဒါ ဂီဉ်ဝဲဒါ ဂီဉ်ဝဲဒါ ဂီဉ်ဝဲဒါ

[P1, 5]

တိုဝ်း တိုဝ်း ဂီဉ်ဝဲဒါ — ဂီဉ်ဝဲဒါ ဂီဉ်ဝဲဒါ တိုဝ်း ဂီဉ်ဝဲဒါ အဝဲဒါ

[P1, 6]

ဝါးဒုတိယ ဂီဉ်ဝဲဒါ အဝဲဒါ — ဂီဉ်ဝဲဒါ တိုဝ်း ဂီဉ်ဝဲဒါ ဂီဉ်ဝဲဒါ

[P1, 7]

ဂီဉ်ဝဲဒါ ဂီဉ်ဝဲဒါ ဂီဉ်ဝဲဒါ — ဂီဉ်ဝဲဒါ

[P2, 8]

နီဇဉ် ဂီဉ်ဝဲဒါ အဝဲဒါ — ဂီဉ်ဝဲဒါ ဂီဉ်ဝဲဒါ ဂီဉ်ဝဲဒါ ဂီဉ်ဝဲဒါ

[P2, 9]

ဂီဉ်ဝဲဒါ ဂီဉ်ဝဲဒါ ဂီဉ်ဝဲဒါ — ဂီဉ်ဝဲဒါ ဂီဉ်ဝဲဒါ ဂီဉ်ဝဲဒါ ဂီဉ်ဝဲဒါ

[P2, 10]

ဂီဉ်ဝဲဒါ ဂီဉ်ဝဲဒါ ဂီဉ်ဝဲဒါ — ဂီဉ်ဝဲဒါ ဂီဉ်ဝဲဒါ ဂီဉ်ဝဲဒါ ဂီဉ်ဝဲဒါ

[P2, 11]

ဂီဉ်ဝဲဒါ ဂီဉ်ဝဲဒါ ဂီဉ်ဝဲဒါ

Folio 40, Verso

[P1, 1]

ቸጥረዳላህ ጥረታላህ ዓጃ

[P1, 2]

ዘመድ ተባላህ ዓጃ ልጃ

[P1, 3]

ጌ ላላ ላላ ላላ ላላ ላላ

[P1, 4]

ዘላለህ ላላ ላላ ጥረታ

[P1, 5]

ጌዳላህ ላላ ዓጃ ጥረታ

[P1, 6]

ቸጥረዳ ላላ ዓጃ ጥረታ ዳላህ

[P1, 7]

ጌዳህ ተባላህ ጥረታ ጌ ላላ

[P1, 8]

ጥረታላህ ጥረታ ግድግዳ ላላ

[P1, 9]

ዘጥጥ ቸጥረታ ቸጥረታ ዘላ ዓጃ

[P1, 10]

ዘጥላላህ ቸጥረታ ተባላህ ዓጃ

[P1, 11]

ጌጥረታ ተባላህ ጥረታ ዳጃላህ ላላ

[P1, 12]

ግጥረታ ጥረታ ላላ ላላ

[P2, 13]

ዘጥረታ ጥረታ ዘጥረታ ዓጃጥረታ ተባላህ — ዳላህ ጥረታ

[P2, 14]

ጌላህ ዓጃ ዘጥረታ ላላ ተባላህ ዓጃ — ተባላህ ላላ ጥረታ

[P2, 15]

ቸጥረታ ተባህ ዓጃ ላላ ላላ ላላ — ጌዳህ ቸጥረታ

[P2, 16]

ጌዳህ ዘጥረታ ዓጃ ላላ ተባህ ዘጥረታ — ግድግዳ ቸጥረታ

[P2, 17]

ዘጥረታ ተባላህ ተባላህ ላላ ተባላህ — ላላ ላላ ላላ

[P2, 18]

ጌላህ ላላ ጥረታ ላላ ላላ ላላ — ተባህ ላላ

[T1, 19]

ቸጥረታ ጥረታ ላላ ላላ ላላ

Folio 41, Recto

[P1, 1]

ቸረረ ለገጽገጽ ሰፍሮ ሲሰፍር — ሰፍሮ ምሽት ተሰፍሮ ይሰፍራል

[P1, 2]

ዓብይን ለገጽገጽ ሰፍሮ ይሰፍር — ይሰፍር ዓብይን ተሰፍሮ ሲሰፍር ይሰፍር

[P1, 3]

ታላቅ ሰፍሮ ዓብይን ሰፍሮ — ተሰፍሮ ተሰፍሮ ሲሰፍር ሲሰፍር ይሰፍር

[P1, 4]

ሰፍሮ ዓብይን ሰፍሮ ይሰፍር — ሰፍሮ ሰፍሮ ሲሰፍር ሰፍሮ ይሰፍር

[P1, 5]

ታላቅ ሰፍሮ ሰፍሮ — ይሰፍር ሰፍሮ ይሰፍር ይሰፍር

[P2, 6]

ሰፍሮ ሰፍሮ ተሰፍሮ ሲሰፍር ይሰፍር — ሰፍሮ ሰፍሮ ሰፍሮ ይሰፍር

[P2, 7]

ሰፍሮ ሰፍሮ ዓብይን ተሰፍሮ — ሰፍሮ ሰፍሮ ተሰፍሮ ሲሰፍር ተሰፍሮ

[P2, 8]

ይሰፍር ሲሰፍር ሰፍሮ ተሰፍሮ ይሰፍር — ተሰፍሮ ተሰፍሮ ሲሰፍር ይሰፍር

[P2, 9]

ታላቅ ሰፍሮ ሰፍሮ ሲሰፍር ይሰፍር — ሰፍሮ ይሰፍር ይሰፍር ይሰፍር

[P2, 10]

ሰፍሮ ሰፍሮ ተሰፍሮ ይሰፍር — ሰፍሮ ተሰፍሮ ተሰፍሮ ተሰፍሮ

[P2, 11]

ይሰፍር ይሰፍር ሲሰፍር ሲሰፍር

Folio 41, Verso

[T1, 1]

ዘርዘርዘርዘር

[P1, 2]

ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር — ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር

[P1, 3]

ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር — ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር

[P1, 4]

ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር — ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር

[P1, 5]

ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር — ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር

[P1, 6]

ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር — ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር

[P1, 7]

ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር — ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር

[P1, 8]

ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር — ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር

Folio 42, Recto

[P1, 1]

ဇံဝ ဝါ်သၢ်ဝ် ငါ်တၢ်တၢ်တၢ် ဝါ်တၢ်တၢ် နီၤတၢ်

[P1, 2]

ဇံဝ — နီၤသၢ်ဝ် တၢ်တၢ် ဝါ်တၢ်သၢ်ဝ် ဝါ်သၢ်ဝ်

[P1, 3]

နီၤဝါ်ဝ် တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ် တၢ်သၢ်ဝ် ဝါ်

[P1, 4]

ဇံဝ် တၢ်တၢ် တၢ်တၢ် ဝါ် တၢ်တၢ်

[P1, 5]

နီၤဝါ် တၢ်တၢ် တၢ်တၢ် တၢ် ဝါ် နီၤ

[T1, 6]

ဝါ်သၢ်ဝ် တၢ်

[P2, 7]

နီၤတၢ် တၢ် နီၤသၢ်ဝ် ဇံဝါ်သၢ်ဝ် တၢ်သၢ်ဝ်

[P2, 8]

ဝါ်ဝ် တၢ်တၢ် တၢ်တၢ် ဇံဝ် ဇံဝ် နီၤ တၢ်

[P2, 9]

နီၤဝါ်တၢ် ဝါ်တၢ် တၢ် နီၤဝါ်သၢ်ဝ် တၢ်တၢ်

[P2, 10]

တၢ်တၢ် ဝါ် နီၤဝါ် တၢ်တၢ် ဝါ်တၢ် တၢ်တၢ် — ဇံဝ် ဝါ်

[P2, 11]

နီၤဝါ် တၢ် တၢ်ဝါ် ဝါ်ဝ် ဝါ်တၢ် တၢ်တၢ် — တၢ် ဝါ်ဝါ်

[P2, 12]

ဝါ်တၢ် တၢ် ဇံဝ် တၢ်ဝါ်ဝ် တၢ်တၢ် ဝါ်ဝ် — ဝါ်ဝ် ဝါ်

[P2, 13]

နီၤဝါ် ဇံဝ် ဇံဝ် ဇံဝ် ဇံဝ် ဝါ်ဝ် ဝါ်ဝ် ၇ — တၢ်

[P2, 14]

ဇံဝ် နီၤဝါ် တၢ်တၢ် တၢ်ဝါ်ဝ် တၢ်ဝါ်ဝ် ဝါ်ဝ် — ဝါ်

[T2, 15]

နီၤဝါ်ဝ် ဝါ်ဝါ် ဝါ်ဝါ်

[P3, 16]

နီၤဝါ်ဝ် ဇံဝ် ဇံဝ် နီၤ ဝါ်ဝ် ဇံဝ်

[P3, 17]

ဇံဝါ်ဝ် ဇံဝ် တၢ်တၢ် ဝါ်ဝ် တၢ်တၢ် တၢ်ဝါ်ဝ်

[P3, 18]

နီၤဝါ် တၢ်တၢ် ဝါ်ဝ် ဇံဝ် နီၤဝါ် တၢ်ဝါ်

[P3, 19]

ဝါ်တၢ်ဝါ် ဝါ်ဝ် တၢ်တၢ် ဇံဝ် နီၤဝါ် ဝါ်ဝ် ၇ ဝါ်

[P3, 20]

ဇံဝ် တၢ် ဇံဝါ် ဝါ်ဝ် ဇံဝ် တၢ် ဇံဝ် ဇံဝ် တၢ်

[P3, 21]

ဇံဝ် တၢ် တၢ် ဇံဝ် နီၤဝါ် ဝါ်ဝ် ဝါ်ဝ်

[P3, 22]

နီၤဝါ်ဝ် တၢ်တၢ် နီၤဝါ်ဝ် တၢ်ဝါ်ဝ် တၢ်ဝါ်

[T3, 23]

ဝါ်တၢ်ဝါ် ဇံဝ် နီၤဝါ်ဝ်

Folio 42, Verso

[P1, 1]

ဣဇာဝ် ငိုဝ် ငိုဝ် ငိုဝ် ဣဇာဝ် ငိုဝ် — ငိုဝ် ငိုဝ် ငိုဝ်

[P1, 2]

ငိုဝ် ဣဇာဝ် ငိုဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ငိုဝ် — ငိုဝ် ဣဇာဝ် ငိုဝ်

[P1, 3]

ငိုဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် — ငိုဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ်

[P1, 4]

ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် — ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ်

[P1, 5]

ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် — ဣဇာဝ် — ဣဇာဝ် ဣဇာဝ်

[P1, 6]

ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် — ဣဇာဝ် — ဣဇာဝ် ဣဇာဝ်

[P1, 7]

ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် — ဣဇာဝ် ဣဇာဝ်

[P1, 8]

ဣဇာဝ် ဣဇာဝ်

[P2, 9]

ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် — ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ်

[P2, 10]

ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် — ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ်

[P2, 11]

ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် — ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ်

[P2, 12]

ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် — ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ်

[P2, 13]

ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် — ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ်

[P2, 14]

ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် — ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ်

[P2, 15]

ဣဇာဝ် ဣဇာဝ် ဣဇာဝ်

[T1, 16]

ဣဇာဝ် ဣဇာဝ်

[P1, 1]
 11a2o8a11v gñc8g t8o8g oñtña2 tctñcc8g gña2 t8o8 ño8o2 a11v tñcc8g 8a2
 [P1, 2]
 gñcc8g oñcc8g gñcc8g a2 tccñg 8a2 a112 oñag8g 8a2ag oñt8g 8a11v 8ag?
 [P1, 3]
 gñg gñg oñg t8c 8g t8g o8o2 gñt8g ña11v tñg ñoñg8g 8a2 a11v gñag
 [P1, 4]
 8a2a2 gñccg ñcc8g ña2 o2 a2 t8cñag8g t8gñg ñoñag8g tcc8g oñg oñag
 [P1, 5]
 gño2 t88g t8cñ8g ñoñ8g ñoña2 oñcc8g 8a2 t8oñt8g 8ag oña11v gñag
 [P1, 6]
 ñtcc8g tcc8g 8ag8g tcc8g tcc8gñccñt8g
 [P2, 7]
 ñt8t8g oñccg ñt8g oñt8g ñcc8a2 oñcc8g t8g t8oñt8g 8gñg8g ñt8g ñcc8g 8ag
 [P2, 8]
 gñtcc8g tcc8g tcc8g t8g ño111v t8ccñg tcc8g 8a1v t8g gñ8o2 oña11v o88
 [P2, 9]
 8t8c8g ñoñcc8g 8o2 tcc8g o8a1v
 [P3, 10]
 ñt8a2 t8c8 8g ñoñcc8g gñt8g ñoñt8g oñt8g 8a11v ñoñcc8g 8g8g8g ñoña2
 [P3, 11]
 gñtcc8g ñg t8o8 ño8g8g t8o8g oñt8g t8g oñ8o8g t8c 8gñg gñ8g oña2g tccñg 8g
 [P3, 12]
 8o2 t8o8 ñoñ8g t8c8g ñoñcc8g ñoñcc8g ñoñt8g oñcc8g t8c8g oñg gñg 8g 2a11v
 [P3, 13]
 ñt8c8 ñoñt8gñcc8g o8cc8g ñoñt8g ñoñcc8g 8a11v t8o8o8g t8o8o8g tccñg gñcc8g 8g
 [P3, 14]
 gñcc8g tccñg t8oñt8g o8a1v tccñt8g t8oño2 a11v

Folio 43, Verso

[P1, 1] $\text{P} \rightarrow \text{Q}$ ဖြစ်ပါက P ဖြစ်ပါက Q ဖြစ်ပါသည်။
 [P1, 2] P ဖြစ်ပါသည်။
 [P1, 3] Q ဖြစ်ပါသည်။
 [P1, 4] $\text{P} \rightarrow \text{Q}$ ဖြစ်ပါသည်။
 [P1, 5] P ဖြစ်ပါသည်။

[illegible]

[P3, 10] $\text{ffar} \neg \text{tor} \text{ ar aqbar tar barbar tar} \text{ff} \text{gffccg } \textcolor{brown}{2} \text{gffccg fffccg gffor}$
 [P3, 11] $\text{g} \text{cccg or} \neg \text{ar gffccg tarccg ar} \text{cc} \text{tor tarffcc tar tarff} \text{cc} \text{ccffcc}$
 [P3, 12] $\text{g} \text{cc} \text{fcc bar} \neg \text{ccg fffccg cffar} \text{cc tarccg fffccg offcg or ar} \text{cc} \text{ccbar}$
 [P3, 13] $\text{cccccg fccg fffccg tarffcccg} \text{g} \text{fcccg offcg tarccffag offbar agag}$
 [P3, 14] $\text{ggffccbar} \text{cccg offcccg tarbar} \text{cgffcc tarff} \text{cc} \text{ccg offccor}$
 [P3, 15] $\text{offcc torffccg} \neg \text{ffagcg tar} \text{barccg} \text{ fffccg ffc} \neg \text{barcg} \neg \text{ffarcc}$
 [P3, 16] $\text{cg ccc} \text{cc} \text{ar} \text{cc} \text{ccbar} \text{ offcc} \text{cc} \text{ fffcc} \text{cc}$

Folio 44, Recto

[P1, 1]

ገዢዎቻችን ለገላጽ ስራ ለገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን

[P1, 2]

ገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን

[P1, 3]

ገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን

[P1, 4]

ገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን

[P2, 5]

ገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን

[P2, 6]

ገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን

[P2, 7]

ገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን

[P3, 8]

ገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን

[P3, 9]

ገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን

[P3, 10]

ገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን

[P3, 11]

ገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን ስራ ለገዢዎቻችን

Folio 44, Verso

[P1, 1]

ዘረኦ ተባብሮና ርብዓ ያረኦን ወይን ርኦን ዘረኦ ተባብሮና ወይን

[P1, 2]

ወይን ርኦን ተባብሮና ያረኦን ወይን ያረኦን ርኦን ተባብሮና — ርኦን

[P1, 3]

ዘረኦ ወይን ርኦን ያረኦን ወይን ያረኦን ርኦን

[P2, 4]

ወይን ያረኦን ርኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን

[P2, 5]

ወይን ያረኦን ርኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን

[P2, 6]

ዘረኦ ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን

[P2, 7]

ዘረኦ ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን

[P3, 8]

ዘረኦ ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን

[P3, 9]

ዘረኦ ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን

[P3, 10]

ዘረኦ ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን

[P3, 11]

ዘረኦ ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን

[P3, 12]

ዘረኦ ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን ያረኦን

[P3, 13]

ዘረኦ ያረኦን ያረኦን ያረኦን

Folio 45, Recto

[P1, 1]

ᐱᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ

[P1, 2]

ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ

[P1, 3]

ᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ

[P1, 4]

ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ

[P2, 5]

ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ

[P2, 6]

ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ

[P2, 7]

ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ

[P3, 8]

ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ

[P3, 9]

ᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ

[P3, 10]

ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ

[P3, 11]

ᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ

Folio 45, Verso

[P1, 1]

ନିମ୍ନୋକ୍ତ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମକୁ ପ୍ରତିଷ୍ଠାପନା କରିବା ପାଇଁ ଆବଶ୍ୟକୀୟ ସମସ୍ତ ପଦକ୍ଷେପ ଗ୍ରହଣ କରାଯିବ।

[P1, 2]

මිලදුම් පත්‍රයේ දී ඇති සියලුම කොටස් සහ අංක 1 — මිලදුම් පත්‍රයේ දී

[P1, 3]

†‡‡‡‡‡ ‡ †‡ ‡‡‡‡ ‡‡‡‡‡ ‡‡‡‡‡ ‡‡ ‡‡ ‡‡‡ ‡ — ‡‡‡‡ ‡‡

[P1, 4]

ဝါဏ်း, နတ်, သမုဒ္ဒရာ, သမုဒ္ဒရာ, သမုဒ္ဒရာ, သမုဒ္ဒရာ

[P2, 5]

†ྐྐྐྐྐ གྲྀྐྐྐ ལྐྐྐྐྐ ལྐྐྐྐྐ — ལྐྐྐྐྐ ལྐྐྐྐྐ ལྐྐྐྐྐ — ལྐྐྐྐྐྐྐ

[P2, 6]

22 aivv cfcov folfog ffo8 — gffcv8g 8g — 8g cvc8

[P2, 7]

$\pi\pi \rightarrow \rho^0 \gamma$ $\pi\pi \rightarrow \omega \gamma$ — $\eta\pi\pi$

[P3, 8]

၎င်းတို့သည် ဝိသေသနာတိရစ္ဆာန်များ၏ နှလုံးကို ဖြိုဖျက်ပစ်ရန် အားပေးခဲ့သည်။

[P3, 9]

ಗ್ರಾಂತ್ಯ ಕ್ಷೇತ್ರ ಪಂಚಾಯತ್ ರಾಜ್ — ೨೭ ಗ್ರಾಮೀಣ

[P3, 10

8202 0129 019 1120404 — 911202 8

[P3, 11

ଠର ଲଠର ଗଢ଼ିଲ ଗଠିଲ ଗଠିଲ ଗଠିଲ

Folio 46, Recto

[P1, 2]

[P1, 3]

[P1, 4]

[P1, 5]

[P2, 6]

[P2, 7]

[P2, 8]

[P3, 9]

[P3, 10

[P4, 11]

[P4, 12]

[P4, 13]

[P4, 14]

[P4, 15]

93

Folio 46, Verso

[illegible]

Folio 47, Recto

[P1, 1]

အံ့တေၤဝဲ ဝဲဒၣ် ငံးတေၤဝဲ ငံးတေၤဝဲ တေၣ်

[P1, 2]

တေၣ်တေၣ် တေၣ် တေၣ်တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ်

[P1, 3]

တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ်

[P1, 4]

တေၣ်တေၣ် တေၣ် တေၣ်တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ်

[P1, 5]

တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ်

[P2, 6]

တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ်

[P2, 7]

တေၣ်တေၣ် တေၣ် တေၣ်တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ်

[P2, 8]

တေၣ်တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ်

[P2, 9]

တေၣ်တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ်

[P2, 10]

တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ်

[P2, 11]

တေၣ် တေၣ် တေၣ် တေၣ်

Folio 47, Verso

[P1, 1]

†ဇုလ်ကိက ဟုလ်ကိက ဟုလ်ကိက ဟုလ်ကိက — ဟုလ်ကိက

[P1, 2]

ဇုလ်ကိက ဟုလ်ကိက ဟုလ်ကိက ဟုလ်ကိက — ဟုလ်ကိက

[P1, 3]

ဇုလ်ကိက ဟုလ်ကိက ဟုလ်ကိက ဟုလ်ကိက — ဟုလ်ကိက

[P1, 4]

†ဇုလ်ကိက ဟုလ်ကိက ဟုလ်ကိက ဟုလ်ကိက — ဟုလ်ကိက

[P1, 5]

ဇုလ်ကိက ဟုလ်ကိက ဟုလ်ကိက ဟုလ်ကိက — ဟုလ်ကိက

[P1, 6]

ဇုလ်ကိက ဟုလ်ကိက — ဟုလ်ကိက — ဟုလ်ကိက

[P2, 7]

†ဇုလ်ကိက ဟုလ်ကိက ဟုလ်ကိက

[P2, 8]

ဇုလ်ကိက ဟုလ်ကိက ဟုလ်ကိက ဟုလ်ကိက

[P2, 9]

†ဇုလ်ကိက ဟုလ်ကိက ဟုလ်ကိက ဟုလ်ကိက

[P2, 10]

ဇုလ်ကိက ဟုလ်ကိက ဟုလ်ကိက ဟုလ်ကိက — ဟုလ်ကိက ဟုလ်ကိက

[P2, 11]

ဇုလ်ကိက ဟုလ်ကိက ဟုလ်ကိက ဟုလ်ကိက — ဟုလ်ကိက ဟုလ်ကိက

[P2, 12]

ဇုလ်ကိက ဟုလ်ကိက ဟုလ်ကိက ဟုလ်ကိက — ဟုလ်ကိက ဟုလ်ကိက

[P2, 13]

ဇုလ်ကိက ဟုလ်ကိက ဟုလ်ကိက ဟုလ်ကိက — ဟုလ်ကိက ဟုလ်ကိက

[P2, 14]

ဇုလ်ကိက ဟုလ်ကိက

Folio 48, Recto

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

[illegible]

[P1, 4]

1. 4) စာအုပ်အမျိုးအမည် စာအုပ်အမျိုးအမည်

[P1, 5]

911709 011089 2000119 092229 1001111 001129 200 112 111 0112 08

[P1, 6]

[illegible]

[P1, 7]

බ්ලොක්වල අවසාන කොටසක ඇති ප්‍රතිපත්තිමය ප්‍රකාශන අතරින් ප්‍රධාන වශයෙන්ම ප්‍රතිපත්තිමය ප්‍රකාශන

[P1, 8]

[illegible]

[P1, 9]

၎င်းတို့သည် အချို့သော အခြေအနေအထားများကို ဖော်ပြပါရှိသည်။

Folio 48, Verso

၂၁.၂၂.၂၀၁၉ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ ၁ ရက်နေ့တွင် နေပြည်တော်ရှိ နေပြည်တော်တရားရုံးတွင် အမှုအခင်းအား ဆိုင်းကြိုက်အောင် စီစဉ် ဆောင်ရွက်ခဲ့ပါသည်။

[illegible]

අප්‍රේල් 1෦ දිනේදී 9 ක්වර්ග කි.මී. ප්‍රදේශයේ පැතිරුණු වැසි — ඔවුන්ට අවට ඒවා අවට ඇති

ථූපයකට ආවේණිකව පිහිටා ඇති බවට සාක්ෂි ඇත. ආරක්ෂා කළ යුතු ස්ථානයක් ලෙස සලකා බැලිය යුතුය.

[illegible]

1. 6]

උද්‍යෝගී ක්ෂේත්‍රවලදී ස්වයං-පාලනයක් ඇති කර ගැනීම සඳහා අවශ්‍ය වන පියවර

[illegible][illegible][illegible]

^[2, 10] ဣဝေ အငဝ်း ဂျီငဝ်း — ဂျီငဝ်း အဝ်း အဝ်း ဟိုဝ်း အဝ်း — ဂျီအငဝ်း ဟိုဝ်း ဝါအံ အံ အံ

9 ටිසරු ප්‍රතිපත්ති — 9෦෦෦ 9෦෦෦ 0෦ ප්‍රතිපත්ති 8෦෦෦

Folio 49, Recto

[P1, 1] $\text{ᲞᲚᲗᲟᲥ ᲑᲑ ᲗᲚᲚᲚ ᲗᲟᲥ ᲗᲚᲚᲚ ᲗᲚᲚᲚᲗᲟᲥ ᲟᲚᲗᲟᲥ ᲗᲚᲚᲚᲗᲟᲥ}$
 [P1, 2] $\text{ᲞᲚᲚᲚ ᲗᲟ ᲗᲚᲚᲚᲗᲟ ᲗᲟᲗᲟᲥ ᲞᲚᲗᲟᲥ ᲞᲚ² ᲑᲚᲚ ᲑᲗᲚᲚ}$
 [P1, 3] $\text{ᲑᲗᲟ — ᲑᲗᲟᲚ ᲑᲗᲟᲚ ᲑᲗᲚᲚ ᲑᲚᲚ ᲗᲗᲟ ᲗᲚᲚᲚ}$

[P2, 4] $\text{ᲚᲗᲟ ᲞᲑᲑᲗᲚᲚ ᲗᲚᲚᲗᲟ ᲑᲟᲑᲗᲚ}$
 [P2, 5] $\text{ᲗᲟᲚ ᲗᲗᲟᲚ ᲗᲗᲑ ᲚᲗᲗᲑ ᲞᲚᲚᲗᲚ}$
 [P2, 6] $\text{ᲟᲑᲟᲚ ᲗᲗᲗᲗᲗ³ ᲗᲗᲗᲚᲗ ᲗᲟᲥ ᲑᲗᲚᲚ}$
 [P2, 7] $\text{ᲞᲚᲚᲗᲟᲚ ᲗᲗᲗᲑ ᲞᲚᲚᲗᲟ ᲞᲚᲚᲟᲑᲑ}$
 [P2, 8] $\text{ᲗᲚᲚ ᲗᲟᲚ ᲗᲑ ᲗᲗᲗᲚ ᲞᲟᲑᲗᲟᲚ}$
 [P2, 9] $\text{Ჟ Ბ ᲚᲗᲗᲗ ᲗᲗᲑ ᲚᲗᲗᲑ ᲗᲟᲚᲟᲚᲚᲚ}$
 [P2, 10] $\text{ᲗᲟ Ლ ᲗᲟᲚᲚ ᲗᲟᲚ ᲗᲟᲚ ᲗᲟᲥ}$
 [P2, 11] ᲗᲚᲚᲗᲗᲗᲟᲥ ᲑᲗᲗᲟᲥ

[P3, 12] $\text{ᲞᲑᲑᲗᲚᲚ ᲗᲗᲟ ᲚᲗᲟ ᲑᲗᲚᲚ ᲗᲗᲗᲗᲗᲟᲥ}$
 [P3, 13] $\text{ᲗᲟᲑ ᲗᲟᲥ Ბ ᲚᲗᲗᲗᲟᲥ ᲑᲗᲚᲚ ᲗᲗᲗᲟᲑᲑ}$
 [P3, 14] $\text{ᲞᲚ⁴ ᲗᲟᲞᲚᲚᲗ ᲗᲟᲚ ᲗᲗᲟᲚ ᲟᲚᲟᲥ ᲑᲗᲚᲚ}$
 [P3, 15] $\text{ᲟᲗᲗᲟᲥ ᲗᲟᲥ ᲗᲟᲑᲑ ᲑᲗᲟᲑᲗᲚᲚ ᲑᲗᲚᲚ⁵}$
 [P3, 16] $\text{ᲞᲚᲗᲟᲥ ᲗᲗᲗᲑ ᲑᲗᲗᲑ ᲞᲚᲚᲗᲟᲑᲑ}$
 [P3, 17] $\text{ᲟᲑᲟᲥ ᲟᲥ ᲗᲗᲗ ᲗᲗᲑ ᲚᲗᲗ ᲞᲚᲚᲗᲟᲥ ᲗᲟᲗᲟᲚᲑ}$
 [P3, 18] $\text{ᲗᲗᲟᲚ ᲗᲗᲟᲥ ᲟᲑ ᲗᲟ ᲑᲗᲗᲗᲗᲑ ᲞᲚᲚᲗᲟᲚᲗᲟᲥ}$
 [P3, 19] $\text{ᲑᲗᲗᲟ Ლ ᲗᲗᲗ ᲚᲗᲟᲥᲗᲗᲑ ᲗᲚᲚᲗᲟᲥ ᲗᲚᲚᲗᲚ}$
 [P3, 20] $\text{ᲞᲚᲚᲗᲟ ᲗᲟᲑᲗ ᲗᲟ ᲗᲟᲗᲟᲥ ᲗᲗ ᲟᲚᲚᲚ}$
 [P3, 21] ᲟᲑᲗᲑ ᲗᲟᲚ ᲗᲚᲑ ᲗᲟᲥ

2 There is a curlicue above ᲞᲚ as used in ᲗᲗ.

3 There is a curlicue above the first Თ as used in ᲗᲗ.

4 There is a curlicue above ᲞᲚ as used in ᲗᲗ.

5 There is a curlicue above ᲗᲚ as used in ᲗᲗ.

6 There is a curlicue above ᲞᲚ as used in ᲗᲗ.

Folio 49, Verso

[P1, 1] ၵ — ၵိတံဝံ ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ
 [P1, 2] ဝ — ၵဝံ ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ⁷
 [P1, 3] ဂ — ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ⁸
 [P1, 4] ဂ — ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ⁹
 [P1, 5] င — ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ¹⁰
 [P1, 6] င — ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ¹¹
 [P1, 7] ၵ — ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ
 [P1, 8] င — ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ
 [P1, 9] ၵ — ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ
 [P1, 10] ဝ — ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ¹²
 [P1, 11] င — ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ
 [P1, 12] ဂ — ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ
 [P1, 13] င — ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ

[P2, 14] ဝ — ၵဝံ ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ
 [P2, 15] င — ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ
 [P2, 16] ၵ — ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ
 [P2, 17] ဝ — ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ

[P3, 18] င — ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ
 [P3, 19] ဂ — ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ
 [P3, 20] င — ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ
 [P3, 21] ဝ — ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ
 [P3, 22] ဂ — ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ
 [P3, 23] ဂ — ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ
 [P3, 24] င — ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ
 [P3, 25] ၵ — ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ
 [P3, 26] ဂ — ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ ငံဝံ

7 This line is preceded by a 1.
 8 This line is preceded by a 2.
 9 This line is preceded by a 3.
 10 This line is preceded by a 4.
 11 This line is preceded by a 5.
 12 There is a curlicue above ၵဝံ as used in ငံဝံ.

Folio 50, Recto

[P1, 1]

ቸረረውን ወደብላገ ወደቸረረውን ተወቅረረውን ወቅረረውን ያላገ ወደብላገ ረረቸረውን

[P1, 2]

ጋራን ወደረረቸረውን ወደቸረረውን ረረቸረውን ያላገ ወደብላገ ወደብላገ ያላገ ወደብላገ

[P1, 3]

ቸረረውን ያላገ ረረቸረውን ወደቸረረውን ተወቅረረውን ረረቸረውን ቸረረውን ረረቸረውን ያላገ

[P1, 4]

ቸረረውን ተወቅረረውን ረረቸረውን ተወቅረረውን ወደብላገ ያላገ ወደብላገ ያላገ

[P1, 5]

ጋራን ረረቸረውን ተወቅረረውን ተወቅረረውን ያላገ ያላገ ተወቅረረውን ያላገ ያላገ

[P1, 6]

ወደብላገ ያላገ ወደቸረረውን ያላገ ተወቅረረውን ረረቸረውን ያላገ ተወቅረረውን

[P1, 7]

ቸረረውን ተወቅረረውን ያላገ ያላገ ያላገ ረረቸረውን ያላገ ያላገ ያላገ

[P1, 8]

ወደብላገ ረረቸረውን ያላገ ያላገ ያላገ ረረቸረውን ያላገ ያላገ ያላገ

[P1, 9]

ወደብላገ ያላገ — ወደቸረረውን ያላገ ተወቅረረውን ያላገ ያላገ

[P1, 10]

ጋራን ያላገ — ወደቸረረውን ረረቸረውን ያላገ ያላገ

Folio 50, Verso

[P1, 1]

ἵππῳ δὲ ῥῥαὲ ἄνῳπῃτῶ ἵπῳπῃτῶ ὀπῃτῶ ἵπῳπῳ ἄνῳ ὀπῃτῶ ἵπῳπῳ

[P1, 2]

ἵπῳπῳ ὀπῃτῶ ὀπῃτῶ ἄνῳ ἵπῳπῳ ἄνῳ ὀπῃτῶ ἄνῳ ὀπῃτῶ ἄνῳ

[P1, 3]

ἵπῳπῳ ἵπῳπῳ ἄνῳπῳ ἄνῳπῳ ῥῥῳ ἵπῳπῳ ὀπῃτῶ ὀπῃτῶ

[P1, 4]

ῥῥῳ ἵπῳπῳ ὀπῃτῶ ὀπῃτῶ ὀπῃτῶ ὀπῃτῶ ὀπῃτῶ ἄνῳ ἄνῳ

[P1, 5]

ῥ ἄνῳ ἄνῳ ἄνῳ ἵπῳπῳ ὀπῃτῶ ἄνῳ ἄνῳ ὀπῃτῶ ὀπῃτῶ

[P1, 6]

ῥῳ ὀπῃτῶ ὀπῃτῶ ἄνῳ ὀπῃτῶ ὀπῃτῶ ὀπῃτῶ ὀπῃτῶ ὀπῃτῶ

[P1, 7]

ἵπῳπῳ ὀπῃτῶ ὀπῃτῶ ὀπῃτῶ ὀπῃτῶ ὀπῃτῶ ὀπῃτῶ ὀπῃτῶ

[P1, 8]

ῥῳ ὀπῃτῶ ὀπῃτῶ ἵπῳπῳ ὀπῃτῶ ὀπῃτῶ ὀπῃτῶ ὀπῃτῶ ὀπῃτῶ¹³

[P1, 9]

ῥῳ ἄνῳ ἄνῳ ἄνῳ ἄνῳ — ὀπῃτῶ ὀπῃτῶ ὀπῃτῶ

[P1, 10]

ἄνῳ ὀπῃτῶ ὀπῃτῶ ὀπῃτῶ — ὀπῃτῶ ἄνῳ ἄνῳ

[P1, 11]

ῥῳ ὀπῃτῶ ὀπῃτῶ ὀπῃτῶ

¹³ There is a curlicue above o as used in ἄν.

Folio 51, Recto

[P1, 1]

𐌲𐌹𐌸𐌰𐌸𐌰𐌹 𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌲𐌹𐌸𐌰

[P1, 2]

𐌸𐌴𐌸𐌰𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰

[P1, 3]

𐌲𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰

[P1, 4]

𐌸𐌴𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰

[P1, 5]

𐌲𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰

[P1, 6]

𐌲𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰

[P1, 7]

𐌲𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰

[P1, 8]

𐌲𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰

[P1, 9]

𐌲𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰

[P1, 10]

𐌲𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰

[P1, 11]

𐌲𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰

[P1, 12]

𐌲𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰

[P1, 13]

𐌲𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰

[P1, 14]

𐌲𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰

[P1, 15]

𐌲𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌴𐌹𐌸𐌰

Folio 51, Verso

[P1, 1]

နဝဇ္ဇဝေဝေ တဝါဝေဝေ ဘဝေဝေဝေ တဝါဝေ — ဝေဘေဝေ ဘေဝေဝေ!ဝေ

[P1, 2]

ဝေဘေဝေ ဘေဝေဝေ တဝါဝေ ဝေ!ဝါဝေ ဘေ — တဝါဝေ ဝေဝေ ဘေဝေ

[P1, 3]

တဝါဝေ ဘေဝေ ဘေဝေဝေ တဝေ ဝါဝါဝေဝေ — ဝေဘေဝေ ဘေဝေ ဝါဝေ

[P1, 4]

ဝါဝါဝေ တဝေဝေ ဝါဝေ ဘေဝေဝေ ဘေဝေ — ဝါဝေ ဝေဝေ ဘေဝေဝေ

[P1, 5]

တဝါဝေ ဝါဝေဝေ တဝါဝေ ဘေဝေဝေ တဝါဝေ — ဝါဝေ ဝါဝါဝေ ဝေဝေ ဝ

[P1, 6]

ဝါဝေ ဘေဝေဝေ တဝါဝေ တဝါဝေ တဝါဝေ — ဝါဝါဝေ ဘေဝေ ဝေဝေ

[P1, 7]

တဝါဝေ ဘေဝေဝေ တဝါဝေဝေ ဘေဝေ ဘေဝေ — ဝါဝါဝေ ဘေဝေ ဘေဝေ

[P1, 8]

ဝါဝါဝေဝေ တဝါဝေ တဝါဝေ ဝါဝါဝေ ဝါဝါဝေ

[P1, 9]

ဝေဝေ ဘေဝေ!ဝေ ဘေဝေ တဝါဝေ

[P1, 10]

ဝါဝါဝေ ဘေဝေ တဝါဝေဝေ တဝါဝေ

[P1, 11]

ဝါဝါဝါဝေ ဘေဝေ ဝါဝါဝေ ဘေဝေ

[P1, 12]

ဝါဝါဝါဝေ ဝေဝေ ဘေဝေ ဘေဝါဝေ

[P1, 13]

ဝေဝေ ဘေဝေ ဘေဝါဝေ

Folio 52, Recto

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

1. 2] oñg čtɔr gñog! og †oñg ñog og oñccc og č — oñar og

[P1, 3]

[illegible]

[P1, 4]

၄ ဇူလိုင်လ ၁၉၄၇ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၁၅ ရက်၊ ၁၉၄၇ ခုနှစ်၊ ၁၉၄၇ ခုနှစ် — ၁၉၄၇ ခုနှစ်

[P1, 5]

ଠାଁ ଘର ଠାଁଘର ଠାଁଘର ଘର ଘର ଘର — ଘରଘର

[P1, 6]

કાલે, ૨૮/૦૮/૨૦૨૦ ના રોજ, ૧૦૦૦ થી ૧૦૦૦૦ સુધીના નાણાં — ૧૦૦૦૦ થી ૧૦૦૦૦૦ સુધીના નાણાં

[P1, 7]

†ဝါဏ်း၌ †ဝဏ်း၌ သာဓု ဣဝါး! ၏ ဖုတ်! ဝဏ်း သဝဏ်း — ဂါဏ်း၌ သာဓု သာဓု

[P1, 8]

০২৮৮৯ ৪০২ ৮৮৯ ১০৫ ২ ৮৮৯ ৪৮০৫ ৪৮৮৮

Folio 52, Verso

[P1, 1]

အံ့တေဝ် အတံးတေဝ် နံးတေဝ်! ဝါးတေဝ် ဂါးဝ် နံးတေဝ်

[P1, 2]

ဂါးတေဝ် အတေဝ် နံးတေဝ်! ဂါးဝ် ဂါးဝ် ဂါးဝ် ဂါးဝ်

[P1, 3]

ဝါးတေဝ် အတေဝ် ဂါးဝ် ဂါးဝ် ဂါးဝ် ဂါးဝ်

[P1, 4]

ဂါးတေဝ် နံးတေဝ် နံးတေဝ် အတေဝ် အတေဝ် အတေဝ်

[P1, 5]

ဂါးတေဝ် နံးတေဝ် အတေဝ် နံးတေဝ် ဂါးဝ် — ဂါးဝ်

[P1, 6]

ဂါးတေဝ် နံးတေဝ် နံးတေဝ် နံးတေဝ်

[P2, 7]

အံ့တေဝ် ဂါးဝ် နံးတေဝ်! ဂါးဝ်

[P2, 8]

ဂါးတေဝ် နံးတေဝ် နံးတေဝ် ဂါးဝ်

[P2, 9]

ဂါးတေဝ် နံးတေဝ် အတေဝ် နံးတေဝ် ဂါးဝ်

[P2, 10]

ဂါးတေဝ် နံးတေဝ် အတေဝ် ဂါးဝ် ဂါးဝ်

[P2, 11]

ဂါးတေဝ် ဂါးဝ် နံးတေဝ် နံးတေဝ် ဂါးဝ်

[P2, 12]

ဂါးတေဝ် နံးတေဝ် နံးတေဝ် နံးတေဝ်

[P2, 13]

ဂါးတေဝ် နံးတေဝ် နံးတေဝ် နံးတေဝ်

[P2, 14]

ဂါးတေဝ် အတေဝ် နံးတေဝ်

Folio 53, Recto

[P1, 1]

နိဝိသနာတိ ဟောတိတိဝိသနာတိ ဝိသနာတိ

[P1, 2]

807 8a\! \cup 2! \pi 0! \tau c \ 0! 9

[P1, 3]

20!a2 20!a2 089

[P1, 4]

၄၈၈၈၁၁၁၁ ၄၈၈ ၀၈၈၈၈ ၀၈၈၈

[P1, 5]

၂၀၂၁ ခုနှစ် နှစ်အတွက် နှစ်စာရင်း ခန့်မှန်းချက် — နှစ်စာရင်း နှစ်စာရင်း

[P1, 6]

[illegible]

[P1, 7]

208a2 offo2 f09 ffcc9 offc9 cc02 off08 — 9!ffcc089 f0ffcc9

[P1, 8]

†01111111 8a2 †01111111 11111111 01111111 11111111 — 11111111 01111111

[P1, 9]

ဝါဝါဝါ ဟောပြောနေတဲ့ အခါမှာ အခုလိုပဲ ချစ်ခင်အားပေးတဲ့ အသံတွေ နားထောင်ရတာ အတော်ပဲ ခက်ခဲပါတယ်။

Folio 53, Verso

[P1, 1]

ዝረኑሪ ሕረግ ተፀርቆ ርብሮ ማሸረረግ ያላገባ ተግባር

[P1, 2]

ወሰኖ ራሳን ሕረግ ሕረግ ሕረግ ሕረግ ሕረግ ሕረግ

[P1, 3]

ዓሳን ርብሮ ሕረግ ሕረግ ሕረግ ሕረግ ሕረግ

[P1, 4]

ተግባር ያላገባ ተግባር ወሰኖ ያላገባ ያላገባ ያላገባ

[P1, 5]

ዓሳን ሕረግ ሕረግ ያላገባ ሕረግ ሕረግ ዓሳን

[P1, 6]

ወሰኖ ሕረግ ሕረግ ዓሳን ሕረግ ሕረግ ሕረግ

[P1, 7]

ወሰኖ ሕረግ ሕረግ ተግባር ሕረግ ተግባር ወሰኖ

[P1, 8]

ሕረግ ሕረግ ሕረግ ሕረግ ሕረግ ሕረግ ሕረግ

[P1, 9]

ወሰኖ ሕረግ ሕረግ ተግባር ሕረግ ሕረግ ሕረግ

[P1, 10]

ዓሳን ሕረግ ተግባር ወሰኖ

[P1, 11]

ወሰኖ ወሰኖ ሕረግ ሕረግ ሕረግ ሕረግ

[P1, 12]

ዓሳን ሕረግ ሕረግ ሕረግ — ወሰኖ

[P1, 13]

ዓሳን ወሰኖ ወሰኖ

3 Analysis

3.1 Glyph Frequencies

Based on a transliteration by Takahashi (see Section 1), a first basic analysis of frequencies can be performed, by simply counting each Latin letter of the transliteration. This results in Table 1, listing all letters that are used.

Letter	Glyph	Count	
		Takahashi	Takahashi/Bauer
o	o	25,468	
e	c	20,070	
h	c	17,856	
y	9	17,655	
a	a	14,281	
c	c	13,314	
d	8	12,973	
i	\	11,660	
l	7	10,518	
k	ff	9,996	
r	2	7,456	
n	3	6,141	
t	ff	5,968	
q	†	5,423	
S	c	4,501	
s	2	2,886	
p	ff	1,406	
m	8	1,116	
T	ff	976	
K	ff	938	
f	ff	425	
P	ff	224	
g	8	96	
F	ff	80	
I	7	72	
x	x	35	
v	^	9	
z	ff	2	

Table 1: Letter frequencies in Takahashi’s transliteration.

Determining what counts as *one* glyph, though, is in some cases an interpretative act. It seems straightforward to assume that c and c are one glyph (i.e., c). Likewise, c and c could be interpreted as another glyph (i.e., c). Additionally, one *might* interpret instances of cff, cff, cff, or cff as representing c (or c), on the one hand, and ff, ff, ff, or ff, on the other. Concerning those “gallows” characters, as they have come to be called, it is not clear whether ff and ff or ff and ff are variations of the same glyphs, only diverging in one small loop (as Tiltman 1967 seems to have interpreted them). In the following, the four gallows will be treated as distinct glyphs, as has become customary. Accordingly, Table 2 gives frequencies for several c combinations, taking into account four forms of “pedestalled gallows”. The table also includes three instances that bear some resemblance to Latin abbreviations (also see D’Imperio 1978, p. 95).

Furthermore, while there are instances of a single \, it is not clear whether instances like \ and \ or combinations with 3 like 3 or \3 represent separate glyphs. Table 3

Letter(s)	Glyph	Count	
		Takahashi	Takahashi/Bauer
ch	ㄷ	11,008	
Sh	ㄷ	4,501	
cTh	ㄷ	950	
cKh	ㄷ	906	
cPh	ㄷ	216	
cFh	ㄷ	74	
c	ㄷ	143	
co	ㄷ	9	
cy	ㄷ	7	

Table 2: Glyph frequencies in Takahashi’s transliteration for several ㄷ combinations.

gives frequencies for several of those ㄷ combinations. Assuming there are three glyphs ㄷ, ㄷ, and ㄷ, it is of course difficult to determine when there actually is a ㄷ or a ㄷ.

Letter(s)	Glyph	Count	
		Takahashi	Takahashi/Bauer
i	ㄷ	590	
ii	ㄷ	195	
iii	ㄷ	10	
n	ㄷ	148	
in	ㄷ	1,752	
iin	ㄷ	4,076	
iiin	ㄷ	154	
iiiiin	ㄷ	2	

Table 3: Glyph frequencies in Takahashi’s transliteration for several ㄷ combinations.

This being said, I tentatively stipulate a set of 22 glyphs. Table 4 gives frequencies for those glyphs. They are counted according to the following rules:

- The glyphs ㄷ, ㄷ are simply counted as before. Hence, frequencies are identical with Table 1.
- The glyph ㄷ is counted every time ㄷ and ㄷ appear consecutively.
- The glyph ㄷ is counted every time ㄷ and ㄷ appear consecutively, as well as in cases where there is ㄷ, ㄷ, ㄷ, or ㄷ between them.
- The glyph ㄷ is counted every time ㄷ or ㄷ appears.
- The glyph ㄷ is counted every time ㄷ, ㄷ, or ㄷ appears.
- The glyph ㄷ is counted every time ㄷ or ㄷ appears.
- The glyph ㄷ is counted every time ㄷ or ㄷ appears.
- The glyph ㄷ is counted every time ㄷ and ㄷ appear consecutively without there being a preceding second ㄷ.
- The glyph ㄷ is counted every time ㄷ, ㄷ, and ㄷ appear consecutively.
- The glyph ㄷ is counted every time it is not part of ㄷ or ㄷ as well as in instances of ㄷ.

Letter(s)	Glyph	Count (Percent)	
		Takahashi	Takahashi/Bauer
o	o	25,468	(15.636)
e	c	20,070	(12.322)
y	9	17,655	(10.839)
a	a	14,281	(8.768)
ch	œ	13,154	(8.076)
d	ð	12,973	(7.965)
k	ƙ	10,934	(6.713)
l	ɫ	10,518	(6.458)
r	ɾ	7,456	(4.578)
t	ƚ	6,944	(4.263)
q	†	5,423	(3.329)
Sh	Œ	4,501	(2.763)
iin	\\j	4,232	(2.598)
s	z	2,886	(1.772)
in	\\j	1,752	(1.076)
p	Ɔ	1,630	(1.001)
i	\\	1,240	(0.761)
m	ɰ	1,116	(0.685)
f	ƒ	505	(0.310)
g	ɢ	96	(0.059)
x	ɣ	35	(0.021)
v	ʌ	9	(<0.001)
		162,878	

Table 4: Glyph frequencies in Takahashi’s transliteration

3.2 Entropy

Next, let’s take a look at the manuscript’s entropy. To this end, I utilize the conceptualization of information entropy by Shannon (1948), basically measuring the variability of glyphs in the manuscript. Entropy H can be defined as shown in (1), where p_z denotes the probability of z , with z being an element of the alphabet Z .

$$H = - \sum_{z \in Z} p_z \log_2 p_z \quad (1)$$

To calculate the entropy, I suppose the above stipulated glyphs to form alphabet Z (see Table 4). Accordingly, changes to the corpus are made so that each stipulated glyph has a single corresponding character in the transliteration. Changes are made according to the following rules:

- The glyph \mathfrak{A} is represented by **Sh** in EVA. For calculating the entropy, every time **S** and **h** appear consecutively, they are replaced by **1**
- The glyph \mathfrak{C} is represented by **ch** in EVA. Every time **c** and **h** appear consecutively, they are replaced by **2**. Following the above stated rules for glyph counting, \mathfrak{C} is also believed to be present when **c** and **c** are separated by \mathfrak{H} , \mathfrak{K} , \mathfrak{P} , or \mathfrak{F} , represented by **T**, **K**, **P**, or **F** in EVA. In those cases, it is believed that \mathfrak{H} , \mathfrak{K} , \mathfrak{P} , or \mathfrak{F} are also present. They are represented by **t**, **k**, **p**, or **f** in EVA. Hence, they are replaced by **2t**, **2k**, **2p**, or **2f**.
- The glyph \mathfrak{K} , represented by **z** in EVA, is counted as \mathfrak{K} , represented by **k** in EVA. Hence, every **z** is replaced by **k**.

- The glyph $\imath\imath$ is represented by **iin** in EVA. Every time **i**, **i**, and **n** appear consecutively, they are replaced by **3**.
- The glyph \imath is represented by **in** in EVA. Every time **i** and **n** appear consecutively, they are replaced by **4**.
- Lastly, the glyph τ , represented by **I** in EVA, is counted as \imath , represented by **i** in EVA. Hence, every **I** is replaced by **i**.

Calculating the entropy for this converted corpus results in $H = 3.866$. As comparisons, Table 5 also offers the entropy values for the unconverted transliteration as well as for a randomly generated text consisting of 22 different characters and being 234,956 characters long (just as the converted transliteration).

Corpus	H
Takahashi	4.021
Takahashi (converted)	3.866
Takahashi/Bauer	
Takahashi/Bauer (converted)	
Random text	4.459

Table 5: Entropy (H) for different transliterations.

References

- Beinecke Rare Book and Manuscript Library. 2004. "Cipher manuscript (Voynich manuscript)." Accessed February 14, 2023. <https://collections.library.yale.edu/catalog/2002046/>.
- Bettencourt, Rebecca. 2019. "Voynich unicode." Accessed January 30, 2023. <https://www.kreativekorp.com/software/fonts/voynich/>.
- Clemens, Raymond, ed. 2016. *The Voynich manuscript*. New Haven and London: Yale University Press.
- D'Imperio, Mary. 1978. *The Voynich manuscript. An elegant enigma*. Maryland: National Security Agency/Central Security Service.
- Schwerdtfeger, Elias. 2004. "Voynich information browser." Accessed January 30, 2023. <http://voynich.freie-literatur.de/>.
- Shannon, Claude Elwood. 1948. "A mathematical theory of communication." *Bell System Technical Journal* 27 (3): 379–423.
- Stolfi, Jorge. 1998. "Reeds/Landini's interlinear file in EVA, version 1.6e6." Accessed February 12, 2023. <https://www.ic.unicamp.br/~stolfi/voynich/98-12-28-interln16e6/>.
- Takahashi, Takeshi. 1999. "Voynich manuscript-transcription." Accessed January 30, 2023. <http://www.voynich.com/pages/index.htm>.
- Tiltman, John. 1967. "The Voynich manuscript. The most mysterious manuscript in the world." *NSA Technical Journal* 12:41–85.
- Zandbergen, René. 2023. "Text analysis. Transliteration of the text." Accessed February 2, 2023. <http://www.voynich.nu/transcr.html>.